

LE FRONT

Hebdomadaire des étudiants(es) de l'Université de l'Acadie à Moncton

Vol. 17, no. 9

le 6 octobre 1980

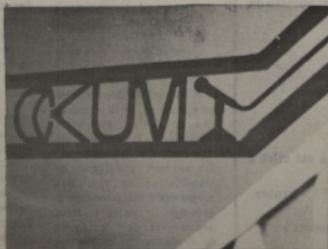
L'Université de Moncton s'attaque à la liberté d'expression sur le campus



La Sécurité de l'U de M et la police de la ville interviennent, à lire absolument à la Section "politique-étudiante"

SOMMAIRE

Dans nos facultés	2
Editorial	4
Politique étudiante	5
Environnement-Santé	7
Marché du travail	9
Arts et Spectacles	11
L'internationale	17
Entre autres	18
Sports et loisirs	21



Richard Nolin, nouveau directeur de CKUM

DANS NOS FACULTÉS

ÉDUCATION

Salut toi, étudiant de la Faculté de l'Éducation.

Nous aimerions te rappeler que tu es toujours le bienvenu à venir jaser et prendre un café à ton Conseil étudiant (local B-209).

Voici quelques points ajoutés à la constitution qui seront passés en 2e lecture à la réunion du conseil législatif du 8 octobre:

"Il est entendu que tout étudiant ou groupe d'étudiants qui désire faire une demande de fonds auprès de l'Association afin de financer une activité sociale ou professionnelle doit:

a) présenter sa demande 1 mois à l'avance ou 2 semaines précédant la réunion du conseil législatif.

b) après l'activité, présenter tous les reçus et déverser, s'il y a lieu, la balance des fonds reçus.

c) faire preuve de dévouement afin de trouver des fonds.

Il est aussi entendu que l'Association ne défrayera qu'un maximum de 3/4 des dépenses encourues durant l'activité en question.

Si tu as des questions au sujet des modifications, tu pourrais en discuter avec ton représentant.

Voici la liste des représentants:

Département

Arts Industriel
Secondaire
Élémentaire
Maîtrise en Orientation
B. Ed (1 an)
Éd. Phys. et Loisirs
Éd. Spéciale
Maîtrise en Ens.
Adm. Scolaire
Pré-Scolaire

Nom

Luc Lévesque
Francine Lévesque
Nicole Haché
Helen Jane Kearney
Rhéo Plourde
Cy Leblanc
A déterminer
A déterminer
A déterminer
A déterminer

A la prochaine,
Ton Conseil Étudiant

SCIENCES INFIRMIÈRES

Lundi le 29 septembre 1980 se tenait la deuxième assemblée du Conseil Étudiant des Sciences Infirmières. Cette réunion avait comme principal objectif de formuler l'ordre du jour de l'assemblée générale qui aura lieu lundi le 7 octobre à 11h30 au local 163-N.

Voici donc les points capitaux qui seront traités lors de cette assemblée générale:

1. Lecture de l'ordre du jour
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale
3. Mot de la présidente
4. Mot de la trésorière
5. Rapport des comités
6. F.E.U.M.
7. Épinglettes
8. Mot du représentant aux réunions des professeurs
9. Support aux infirmières autorisées du N.-B.
10. Affaires pressantes
11. Levée de l'assemblée

Les membres du conseil espèrent que chaque étudiant(e) de la faculté se fera un devoir d'assister à cette première réunion générale de l'année universitaire 1980-81.

Venez vous informer de ce qui nous concerne toutes!!

Joyce Albert
Comité de publicité Sc. Inf.

Cette nouvelle année universitaire a débuté il y a déjà quelques semaines. Certaines activités ont déjà eu lieu et la planification de nouvelles activités à l'intérieur de la faculté est en cours.

A la mi-septembre, un souper-recontre fut organisé pour la classe de 3e année. Cette activité fut organisée dans le but de reprendre les contacts laissés depuis le mois de mai. Par ailleurs, la 1e-année organise un souper et un party à l'occasion de Noël. Du côté des "1ère année", le comité de classe vient tout juste d'être mis sur pied et aucune activité

disco prévue au début de novembre à la grande cafétéria pour tous les étudiants du campus, organisée conjointement par les 3e et 4e année. De plus, les 4e année ont préparé un port payant qui se déroulera lors d'une représentation au ciné-campus ainsi qu'une vente de billets pour le tirage d'un oursoum en peluche. En octobre, la classe de 2e année prévoit aller faire du patin à roulette à Dieppe. De plus, ils prévoient organiser un souper et un party à l'occasion de Noël. Du côté des "1ère année", le comité de classe vient tout juste d'être mis sur pied et aucune activité

définitive n'a été prévue.

Par ailleurs, il semblerait qu'aux Sciences Infirmières, la cueillette des pommes est très commune. La classe de 2e année y est allée à la fin de septembre et les 3e et 4e prévoient s'y rendre d'ici peu.

Le tout a lieu à Pré d'en Haut.

Pour terminer, je souhaite bon succès à tous les conseils de classe. L'année s'annonce bien et je vous encourage à participer activement aux activités.

Ann McGraw,
représentante publicitaire

AUX SCIENCES SOCIALES

A la Faculté des Sciences Sociales...

On se rencontre au café-causerie du jeudi midi

Salut à tous,

Aujourd'hui, j'viens vous renseigner de quelque chose que pas grand monde connaît au niveau de notre faculté, oui, c'est le conseil de la faculté. Qu'est-ce qu'est le conseil de la faculté?

C'est le regroupement de tous les chefs de départements du vice-doyen, de la secrétaire exécutive et de deux représentants étudiants. Tout ce monde-là se rencontre une fois par mois pour discuter de planification de nouveaux programmes, de recreation, de budget, de coupures qui ont lieu au niveau de notre faculté, de la formation de comités pour réaliser divers projets, etc...

Jusqu'à date, j'ai siégé à trois réunions de ce conseil; il faut dire que je n'étais pas trop impressionné la première fois. Il me semble qu'on avait beaucoup de difficulté à mettre une fin à un projet, à le terminer et de pouvoir observer les résultats.

Voici un bref aperçu de ce qui se passe cette année. Le doyen, après avoir fait de nombreuses observations, semble vouloir mettre sur pied un projet qui amènerait une amélioration de la qualité de l'enseignement. Il demande la collaboration des étudiants pour lui aider à faire une évaluation à long terme. Le but

de cette évaluation est une meilleure qualité d'enseignement pour les étudiants puisque ce sont les étudiants qui en profiteraient. C'est peut-être pas une mauvaise idée! Mais ce projet est encore à ses débuts.

Pour ce qui est des réunions du conseil, je suis là pour vous représenter, j'peux pas deviner ce que vous voulez que je défende. Glisse-moi un mot au conseil étudiant, local 337-1.

Est-ce que la satisfaction étudiante est générale?

Linda Boudreau
Représentante au Conseil de la Faculté des Sciences Sociales

"Quel est son nom?"

Aimeriez-vous gagner \$100.00

Facilement?

TV 10 (Câble Service Ltée)

est à la recherche d'un

nom d'émission de spectacles
(chansons, danse, orchestre)

Envoyez vos suggestions, nom, adresse et numéro de téléphone à:

"Quel est son nom?"

Câble Service Ltée
C.P. 1310
Moncton, N.-B.
EIC 8T

ou déposez-les dans une boîte prévue à cet effet, à C.K.U.M.

Le(la) gagnant(e) sera connu(e) le 15 octobre.

N.B. Ceci s'adresse à tous les étudiants inscrits à plein.

Date limite: 10 octobre

4e congrès des étudiants en génie de l'Atlantique à l'Université de Moncton

L'équipe du Front désire s'excuser auprès des étudiants (es) pour la confusion apportée suite à un mélange de paragraphes dans l'article "4e Congrès des étudiants en Génie de l'Atlantique, à l'Université de Moncton", paru dans Le Front, Vol. 17, No. 8, le 29 septembre 1980, à la page 2. Nous publions à nouveau cet article dans sa forme originale.

L'équipe du Front

Du 16 au 19 octobre, les étudiants en génie de l'Université de Moncton seront

les hôtes du quatrième Congrès des Étudiants en Génie de l'Atlantique (CEGA). Une centaine de délégués sont attendus à ce congrès annuel qui a comme but de faciliter les échanges entre étudiants en génie des onze (11) universités de l'Atlantique.

Une constitution est actuellement en train d'être rédigée pour l'organisation. Le programme prévu pour cet événement engendrer plusieurs conférences, ateliers, visites, ainsi qu'un banquet et un disco-casino-piano-bar.

Toute la population étudiante est invitée au disco-casino-piano bar, une grosse foire qui se tiendra aux trois étages de la rotonde. (Plusieurs se rappellent de celui qu'on avait organisé pour les infirmières). Alors achetez vos billets à l'avance et

venez tous car sinon, vous le regretterez.

Le thème pour cette année sera

l'orientation et l'avenir des étudiants en Génie.

ARTS

Département d'histoire

Le 25 septembre dernier eut lieu la réunion des étudiants(es) en Histoire afin d'élire leur nouveau conseil étudiant pour l'année 1980-81.

Les étudiants(es) membres de ce conseil sont:

Présidente: Nicole T. Bujold
Vice-Présidente: Claire

Desroches
Secrétaire-Trésorier: Michel

Allain

Représentant au niveau des

professeurs: Maurice Basque

Représentante au niveau de la

Faculté: Marie-Claire Pitre

Présidente d'assemblée:

Catherine Rossignol

Ces étudiants(es) vous souhaitent bienvenue à tous,

anciens et nouveaux(elles) et espérons que vous passerez une bonne année au sein de notre département. N'hésitez pas, venez nous rencontrer et ensemble nous discuterons de la bonne marche de tout ce qui nous concerne au niveau départemental.

Nous souhaitons aussi spécialement la bienvenue à Catherine Rossignol (Angoulême, France) qui vient d'arriver parmi nous afin de connaître et d'étudier l'Acadie. Bienvenue et bon séjour, Catherine!

Le Conseil



Acadiens et Constitution

LE CERCLE ÉTUDIANT NORMAN BETHUNE invite Raymond Léger, ex-candidat du PCO, A DONNER SON POINT DE VUE SUR "LES ACADIENS DANS LE DÉBAT CONSTITUTIONNEL", ce jeudi 9 octobre à 20h00 au local 208 de l'école Vanier (près de l'Université). Bienvenue à tous.

EQUIPE DU JOURNAL LE FRONT

Réunion pour tous les étudiants(es) travaillant au journal "LE FRONT" et pour ceux qui s'y intéressent. MARDI le 21 octobre à 19h30 à la salle de mise en page.



Quelque chose de différent!

Deux chansonniers Belges (Dans le cadre de la semaine belge)

le 9 octobre à 20h00

Prix: Étudiants \$3.00

Non-étudiants \$5.00

Au local A-119 des Sciences de l'Éducation

Billets en vente:

- aux deux Librairies Acadiennes
- Chez Yolande fleuriste
- aux cantines de chaque faculté

ÉDITORIAL

COMMENTAIRE : La dissolution du CRASE aux dépens de qui?

Nos gouvernants viennent encore une fois de nous montrer quelle place ils accordent aux couches populaires de notre société. Leur priorité pour l'individu bouscule une nouvelle fois l'intérêt collectif.

En effet, l'Honorable Hatfield vient de réitérer la décision qu'il avait prise en mai dernier de dissoudre le CRASE (Conseil Régional d'aménagement du Sud-Est du N.-B.). Hatfield motive cette décision par le fait que le CRASE aide des organismes qui devraient se financer eux-mêmes et, de ce fait, que le CRASE ne répond plus aux objectifs de développement économique de la région de Kent.

Voyons comment le Gouvernement

perçoit "le véritable développement". On sait qu'il envisage le développement par l'entremise des entreprises privées. Ses politiques de développement sont donc de procéder à des subventions de ces intérêts privés dans le cadre d'une "Entente auxiliaire de Kent". Effectivement, Hatfield déclara à la suite de l'annonce de la dissolution du CRASE que le budget de \$59,000 qu'il économisait ainsi serait ajouté aux fonds accordés dans l'Entente auxiliaire. Ne saute-t-il pas aux yeux que Hatfield fait ce dont il accuse le CRASE de faire, c'est-à-dire de financer des "organismes qui devraient se financer eux-mêmes"?

Quant au CRASE, il est formé de

représentants(es) de différents secteurs de la population tels que les agriculteurs, les pêcheurs, les ouvriers(ères), les comités de citoyens, les producteurs forestiers, et, en ce qui nous touche de près, d'un(e) représentant(e) de la F.E.U.M. Ses objectifs sont de participer avec certains secteurs de la population, à l'élaboration de programmes de développement socio-économique en vue d'assurer une exploitation rationnelle des ressources et un partage équitable des biens.

En fin de compte, qui devons-nous privilégier: les entreprises qui recherchent des gains à nos dépens ou un conseil qui défend nos intérêts?

par Marc Johnson

LETTRE OUVERTE

Flip, Flip, Flip

Attention, vous tous, membres et sympathisants du FLAP (Front de Libération de l'Académie à Poissons). Notre succès nous suscite des adversaires acharnés et capables de tout pour tacher de nous nuire. En effet, certains de nos membres ont été approchés par une cellule clandestine qui sollicite leur adhésion au FLIP (Front de Libération des Instincts des Poissons). MÉFIEZ-VOUS! Il s'agit d'une manœuvre adroite et séduisante qui tente de faire avorter notre noble et belle cause en distrayant l'attention d'un public qui nous est déjà favorablement favorable.

D'autre part, un autre groupuscule, le FLOP (Front de Libération des Oeufs de Poissons) poursuit également des visées obscures à notre égard. SOYEZ VIGILANTS!

Nous soupçonnons l'existence de objectifs écologiques certes louables mais dont l'intérêt n'est pas nécessairement compatible avec notre beau mouvement. Membres du FLAP (Front de Libération de l'Académie à Poissons), serrons les rangs, hop!, levons nos boucliers, et toutes sortes d'expressions comme ça. Gardons intacte la doctrine que nous a légué notre bien-aimé fondateur, le Grand Poisson. Comme lui, travaillons sans relâche à la juste cause de la libération de notre bel aquarium. Vous pouvez faire parvenir vos lettres d'appui au FLAP, par l'entremise du journal le FRONT. Et n'oubliez pas: ni FLIP, ni FLOP, mais FLAP! Voilà notre devise!

Communiqué numéro 2
Comité de stratégie du FLAP

Pour économiser beaucoup de temps (une journée de travail), il faudra que les articles qui parviennent au FRONT soit dactylographiés ou encore écrits très proprement à la main.

LE FRONT

LE FRONT

Rédacteur
Directeur au contenu
Directeur à la technique
Arts et Spectacles
Sports et Loisirs
Photographie

Marc Johnson
Yvan Tremblay
Rachid Kanaan
Joseph Elias
Gilles Bryar
Charline Boudreau

Montage

Correction

Mohamed Alameddine
Guy Albert
Esther Nadeau
Rachel Poirier
Daniel Robichaud
Anne-Marie Sirois

Julie Arseneault
Michel LeComte
Luc Prud'Homme
Vivianne Roy



Le journal LE FRONT est l'hebdomadaire des étudiants(es) de l'Université de l'Académie à Moncton publié par la F.E.U.M. Il est situé au 159, rue Massey, Moncton, N.-B., ÉDA 220 et notre numéro de téléphone est (506) 856 4486 (4484 pour les interurbains).

LE FRONT veut être à l'avant-garde de la collectivité étudiante tout en couvrant les multiples intérêts particuliers des étudiants(es).

Les opinions émises dans LE FRONT ne sont pas nécessairement celles de la Rédaction ou de la F.E.U.M.

POLITIQUE ÉTUDIANTE

Une politique de contrôle et quoi encore?

par Yvan Tremblay

Dans une lettre destinée aux doyens, directeurs des facultés et écoles, les directeurs de départements, les directeurs ou responsables de services, les présidents des associations du personnel et des étudiants, on apprend que l'Université de Moncton mettrait en vigueur immédiatement une politique relative à la reconnaissance des associations et groupements étudiants au Centre Universitaire de Moncton. Cette lettre était signée par le recteur adjoint du Centre Universitaire de Moncton, Brian T. Newbold, lui-même qui a été nommé tout récemment membre du Conseil National de la Fondation Canadienne des Droits de l'Homme. (Voir l'Évangéline du 10 septembre 1980)

La F.E.U.M., au cours de la réunion du mercredi 10 octobre, a dénoncé cette politique qui va à l'encontre du droit à l'information, de la liberté de pensée et d'expression.

Ce règlement stipule, entre autres, que toute association interne ou externe doit être reconnue par l'administration pour avoir une existence légale sur le campus et y poursuivre ses activités. Certaines conditions pour la reconnaissance sont très vagues et peuvent être interprétées de mille et une façons. Que veut dire "porter atteinte à la réputation et au développement du CUM" ou encore "mettre en doute la neutralité politique du CUM"?

Le fait que le Directeur des Services aux étudiants soit la seule personne habilitée à reconnaître les associations et groupements étudiants a des implications très graves.

Premièrement, la FEUM peut reconnaître une association étudiante (c.a.d., Association des étudiants étrangers) mais si l'administration ne la reconnaît pas, celle-ci n'a pas le droit d'avoir d'activités sur le campus.

Deuxièmement, le fonctionnement même de la FEUM peut être complètement remis en cause. L'administration pourrait exiger une constitu-

UNIVERSITÉ DE MONCTON

DESTINATAIRES: Les doyens et directeurs des facultés et écoles, les directeurs de départements, les responsables de services, les présidents des associations du personnel et des étudiants.

AUTEUR: Brian T. Newbold, recteur adjoint, C.U.M.

DATE: Le 13 septembre 1980

OBJET: Clarification sur la politique de location, réservation ou utilisation des espaces de la ville de Moncton, N.B.

Nous le bus d'expliquer l'efficacité de notre politique de réservation et de location des locaux, espaces et terrains du Centre Universitaire de Moncton, qui vous a été présentée par la politique 3 cet effet qui entre en vigueur les 15 prochains jours.

Nous espérons grandement pouvoir lier les deux termes qui régnent parfois face à la réservation de ces services, en nous permettant d'appliquer de façon uniforme pour tous les requérants.

Nous sommes persuadés que les précisions apportées dans le document ci-joint clarifieront les "démarches" à suivre par les groupes universitaires, de nos facultés, et de nos multiples autres problèmes (ex: dédoublement de location).

Il est important selon nous, en ce début d'année scolaire, de préciser cette politique, qui doit avoir comme but de rendre meilleurs nos services à la communauté universitaire et à toute la collectivité.

Brian T. Newbold

tion ou structure spécifique à toute association étudiante afin d'être reconnue. Par exemple, on pourrait exiger un quorum très élevé aux assemblées générales sous prétexte qu'une association soit-disant "non-représentative des étudiants (es)" porte atteinte au développement du CUM. Ces choses-là se sont déjà vues ailleurs...

Sur ce point spécifique, la FEUM doit donc défendre son autonomie et exiger d'être la seule habilitée à reconnaître ou non des associations ou groupements étudiants.

Les étudiants(es) font face à des problèmes politiques qui leur sont spécifiques: prêts-bourses, etc. Mais ils et elles font partie de la société avec tout ce que cela suppose: nous sommes Acadiens, Québécois, étrangers, nous venons en grande partie de milieux populaires, etc. Les étudiants(es) se posent donc aussi des questions sur le fonctionnement global de la société: oppression nationale, oppression des femmes, et encore comme le posait l'Éditorial du Front (8 sept.'80), quels intérêts doit-on servir?

L'existence de différentes organisations sociales, économiques, politiques et culturelles est directement liée à ces problèmes actuels. Ces

associations prônent différentes solutions, que ce soit les syndicats, le Parti libéral ou une organisation communiste.

La FEUM doit donc s'opposer à une réglementation de la part de l'administration qui empêcherait les étudiants (es) d'être en contact avec ces organisations et de débattre des différentes solutions aux problèmes actuels.

L'administration ne tolère plus actuellement certaines activités. On a même vu l'administration de l'U. de M. faire appel à la police de la ville pour empêcher la diffusion de journaux et tracts politiques sur le Campus. Déjà une arrestation a eu lieu.

Le règlement actuel pourrait aller jusqu'à empêcher l'existence de tout comité de défense sur le campus. Par exemple, l'administration ne pourrait-elle pas juger qu'un comité de défense de Kouchibouguac "porte atteinte à la réputation et à la neutralité politique du CUM"?

En résumé, ce règlement qui peut sembler une simple ratification d'un état de fait ou encore un problème administratif divers, peut devenir une ingérence de plus en plus grande dans les affaires étudiantes ainsi qu'un moyen privilégié pour l'administration d'obtenir toutes informations et activités contraires à ses vues.

POLITIQUE RELATIVE À LA RECONNAISSANCE DES ASSOCIATIONS ET GROUPEMENTS ÉTUDIANTS AU CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON
Le Directeur des Services aux étudiants est la seule personne habilitée par le Conseil d'administration du C.U.M. à reconnaître officiellement une association ou groupe d'étudiants au nom du C.U.M. Cette reconnaissance officielle confère à l'organisme étudiant qui en fait la demande une existence légale sur le campus et le droit à certains privilèges tels que l'utilisation du nom du Centre Universitaire de Moncton aux termes de sa constitution ainsi que l'usage des locaux, terrains, facilités et services du C.U.M. pour ses activités suivant les règlements en vigueur.

Pour obtenir telle reconnaissance, cette association ou groupement doit faire parvenir au Directeur des Services aux étudiants ou à son représentant les documents suivants:

- un formulaire de demande officielle de reconnaissance dûment complété indiquant le but de l'organisme et la catégorie d'étudiants auxquels elle s'adresse.
- une copie des règlements ou constitution de l'organisme en question.
- la liste des responsables de l'association ou groupement.

Si ces documents attestent que les buts de l'organisme requérant sont en accord avec les objectifs généraux du C.U.M., et que les activités sont:

- a) n'entravent pas le fonctionnement et les activités propres du CUM
- b) ne portent pas atteinte à la réputation et au développement du CUM et /ou de l'Université de Moncton
- c) ne comportent pas la vente de matériel, d'objets, d'équipement ou de services à des buts lucratifs
- d) ne risquent pas de mettre en doute la neutralité politique du CUM
- e) respectent les règlements généraux du CUM et de l'Université ainsi que les lois municipales, provinciales et fédérales.

La reconnaissance demandée pourra être accordée par le Directeur des Services aux étudiants. En cas de doute, la requête sera transmise, pour avis, au Conseil d'administration du C.U.M.

L'association ou le groupement officiellement reconnu en vertu de cette politique doit aviser le Directeur des Services aux étudiants de tout changement dans sa constitution et lui faire parvenir une liste des membres de son exécutif après chaque élection.

CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

Formulaire de demande de reconnaissance officielle pour les associations ou groupements étudiants par le C.U.M.

Nom de l'organisme: _____

Adresse postale: _____

Autre adresse (si applicable): _____

Téléphone: _____

Nombre de membres (estimation): _____

Caractéristiques des individus cibles: _____

Objet de la reconnaissance: _____

Vous reconnaissez-vous être en conformité avec les règlements? Oui Non

Si oui, une copie de ce ou des documents doit accompagner votre demande.

Cliquez sur les numéros appropriés ou ajoutez les numéros suivants: _____

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Monnaie complétée Monnaie à l'échelle Acceptée

Monnaie complétée Monnaie à l'échelle Refusé

Monnaie complétée Monnaie à l'échelle Décliné

Utilisé par _____ Approuvé par _____

Lettre de la FEUM à Newbold

M. Brian T. Newbold,
Recteur Adjoint,
Edifice Tailon,
Centre Universitaire de Moncton
Monsieur Newbold,

A la réunion régulière de la F.E.U.M. tenue le 1 octobre 1980, les membres de la table se sont penchés sur la "politique concernant la réservation, l'utilisation et la location des locaux et espaces du Centre Universitaire de Moncton (C.U.M.F.). Nous sommes d'accord qu'une telle politique d'administration de location des locaux et espaces soit destinée à assurer un meilleur fonctionnement à cet égard. Tout de même, il y a des points de cette politique qui ont suscité de vives réactions auprès des étudiants qui les ont remis en question de manière catégorique.

Premièrement, par rapport à la reconnaissance des groupes internes ou externes, la F.E.U.M. trouve inacceptable le fait que des groupes d'étudiants (internes) et d'autres groupes de l'extérieur soient reconnus arbitrairement par la seule personne de l'administration qu'est le directeur des services auxiliaires tel que mentionné dans la politique.

Nous pensons que la Fédération des Étudiants doit être le seul organisme à reconnaître les groupes internes ou externes puisqu'elle est la représentante officielle des étudiants.

En continuant dans ce sens, qui va décider qui porte "atteinte à la réputation et au développement de l'Université de Moncton" en plus de qui "risque de mettre en doute la neutralité politique du Centre Universitaire de Moncton"? Est-ce que ceci veut dire que les étudiants n'ont plus le droit de se regrouper sous aucune bannière politique en risquant d'aller dans le sens contraire de la pensée politique de l'administration qui d'ailleurs se dit apolitique?

Ces règlements sont un pur mépris envers les étudiants. Nous, la Fédération, faisons confiance aux étudiants et jugeons qu'ils sont assez intelligents pour choisir leur groupe politique.

De toute façon, nous ne croyons pas dans la dite "neutralité" et ne croyons pas non plus qu'aucune personne ou groupe soit "apolitique".

Il y a également un autre point auquel nous nous opposons. Il concerne la politique d'affichage. Nous trouvons inacceptable que l'administration se réserve le droit de juger quelle affiche est dénuée et quelle ne l'est pas, en plus de se permettre d'"enlever tout privilège d'affichage au Centre Universitaire de Moncton peu importe les motifs cités pour se justifier". Encore là, la F.E.U.M. doit être le seul organisme à reconnaître l'affichage d'aucun groupe.

En résumé, il a semblé très clairement à la Fédération des Étudiants que ces politiques émises portaient directement atteinte à la liberté d'expression et d'association que nous considérons des droits fondamentaux acquis il y a longtemps. D'autant plus, s'il y a un lieu dans notre société où différentes idées devraient se manifester, n'est-ce pas un campus universitaire?

Nous exigeons que l'administration retire les parties du document qui remettent

en cause ces dix fondementaux et que cette tâche soit immédiatement attribuée à la Fédération des Étudiants. Si vous demeurez ferme et ne changez pas la politique, la F.E.U.M. convoquera les étudiants et la masse étudiante décidera des mesures nécessaires à prendre.

En espérant recevoir de vos nouvelles sous peu, veuillez agréer, monsieur Newbold, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Mario Thériault,
Directeur aux affaires académiques,
Fédération des Étudiants de
l'Université de Moncton

cc. Journal Le Front
Journal l'Évangéline

La F.E.U.M. déplore totalement l'attitude de l'Administration de l'Université de Moncton en ce qui a trait aux nouvelles politiques concernant "La réservation, l'utilisation et la location des locaux".

Quel est le but réel de ces règlements, à savoir que l'administration du Centre Universitaire de Moncton est seul et unique juge à reconnaître un organisme, un groupe ou une association étudiante?

Le 15 septembre 1980, la F.E.U.M. reçoit dans son courrier une note de service qui se termine comme ceci: "Il est opportun selon nous, en ce début d'une nouvelle année, de préciser cette politique, qui doit avoir comme effet de rendre meilleurs nos services à la communauté universitaire et à toute la collectivité". Après avoir parcouru le document, nous nous sommes vite rendus compte que des services de ce genre étaient indésirables. Comment l'Administration peut-elle appeler ça un service? Est-ce un service à la communauté universitaire que de faire atteinte à la liberté d'action ou d'expression des étudiants.

En apposant ce règlement, elle ne fait aucune confiance à la conscience individuelle des étudiants et de tous ceux qui fréquentent le campus. Elle porte directement atteinte aux droits de la personne. Ceci "inconcevable" sur un campus universitaire qu'une administration fasse preuve d'une telle étroitesse d'esprit. La F.E.U.M., de même que l'administration du Centre Universitaire de Moncton, n'est pas affiliée à un parti politique mais ne se dit pas totalement "apolitique" et respecte les différentes idéologies qui circulent sur le campus et en aucun temps n'impose des règlements contenant des restrictions de ce genre tels diffusion de journaux, groupements d'association, etc.

En appliquant ces règlements, l'administration perd sa neutralité et avoue ouvertement un parti pris. Conc elle est la première à enfreindre ses propres règlements: "Que les activités antérieures ne risquent pas de mettre en doute la neutralité politique du Centre Universitaire de Moncton".

Agathe Arsenault,
Secrétaire Générale

Richard Nolin directeur à CKUM

Richard NOLIN, originaire de Charlesbourg, P.-Q. et étudiant en deuxième année de maîtrise en administration des affaires, a été élu Directeur général à C.K.U.M. C'est en effet au cours de la réunion régulière de la F.E.U.M. du mercredi 1 octobre dernier que NOLIN était élu à la direction de notre radio étudiante avec 10 votes contre aucun pour son adversaire Marc Déchêne. NOLIN succède à Konan Koffi qui annonçait sa démission à ce poste au cours de l'ouverture officielle de la Radio. Cette démission faisait suite, selon Koffi, à l'ingérence de la F.E.U.M. dans les affaires internes de C.K.U.M., ce qu'il ne pouvait, semble-t-il, guère supporter. De son côté, la F.E.U.M. semblait accuser Koffi de faire preuve d'irresponsabilité dans sa gestion de la Radio et particulièrement vis-à-vis du large déficit encouru par C.K.U.M. au cours de l'été.

Le nouveau Directeur général, qui fait preuve d'une formation appréciable en gestion et de trois années sur le marché du travail dans ce même domaine, nous indiqua qu'il procédera par étapes à une réorganisation de la Radio C.K.U.M.

Sa première étape est de former une bonne équipe en regroupant le personnel existant et en comblant adéquatement les postes vacants. En deuxième lieu, il s'agira pour la nouvelle équipe de procéder à une analyse de la situation pour prendre conscience du potentiel qu'offre la Radio comme moyen de communication, d'une part, et de voir les besoins des étudiants(es) que C.K.U.M. doit

rencontrer, d'autre part. La troisième étape consistera en une étude des problèmes financiers pour établir un meilleur contrôle et des politiques de dépenses. Soulignons que ces problèmes financiers pèsent lourds actuellement sur la F.E.U.M. et ses organismes dont C.K.U.M. et LE FRONT. Quatrième, il faudra, selon NOLIN, s'acquitter d'une définition de tâches qui sache rendre compte de la situation actuelle de la Radio ainsi que de son projet MF à long terme.

Cette définition de tâches devra assurer de meilleures relations de travail ainsi qu'une continuité aux postes clés.

Finalement, NOLIN souligne la nécessité de développer les relations de la Radio avec l'extérieur, d'abord en renouant les liens avec la C.R.T.C., puis en envisageant les possibilités de subventions gouvernementales.

par Marc Johnson

La F.E.U.M. a besoin d'un Président d'assemblée pour ses réunions régulières. Il est essentiel pour le candidat qui sera choisi de bien connaître le "Code Morin".

La mise en candidature se fera à partir du 20 octobre à 19h00 jusqu'à 16h00 le 15 octobre 1980. Apportez vos applications au secrétariat de l'édifice de la F.E.U.M.

Agathe Arsenault
Secrétaire Générale

SANTÉ ET SOCIÉTÉ

Pensons mieux-être

Quizz-santé

Dosez votre café

La caféine est une drogue méconnue qui est peut-être votre pire amie. Elle est tellement intégrée à notre vie qu'elle passe inaperçue. Mais la conséquence est que nous ne savons pas combien d'entre nous sont atteints de caféisme, si la maladie progresse et à quels risques réels nous nous exposons.

Où trouve-t-on la caféine? Dans le thé et le café, mais aussi dans le cacao, le chocolat, le cola, certains médicaments et toute une flopée de produits naturels exotiques comme le maté, le yoco, le guarana. Une recherche effectuée à Toronto a établi que la tasse moyenne de café "fait à la maison" en Ontario contient 75 mg de caféine en moyenne, mais ceci peut varier de 26 à 176 mg.

Pour évaluer le danger de la caféine, on dispose d'un point de repère: 600 mg. Au-dessous de ce seuil, les toxicologues s'accordent à dire qu'il n'y aurait pas de danger important pour la santé, en règle générale. La plupart des gens consommant de la caféine n'atteignent des niveaux toxiques qu'après des années ou des décennies de consommation.

La caféine a un rôle de stimulant du système nerveux central. Elle stimule l'activité du cerveau, a une action au niveau respiratoire et circulatoire. Elle accélère de 10 à 20 battements par minute le rythme cardiaque un peu après l'ingestion.

L'action immédiate du café sur les reins est d'augmenter la production d'urine. Ceux qui sont sujets à des troubles rénaux, de la vessie ou de l'urètre, multiplient leurs problèmes en absorbant de la caféine. Au niveau de l'estomac, elle accroît de deux à quatre fois la sécrétion d'acide chlorhydrique. A long terme, ce surcroît d'activités pèse sur l'organisme et peut provoquer des troubles digestifs (brûlures d'estomac, ulcères).

Les troubles du sommeil sont un des aspects les mieux documentés du caféisme. Une étude a démontré que le café retardait la venue du sommeil, augmentait la nervosité pendant le sommeil, dont le nombre de réveils en sursaut.

Les réactions passagères de dépression peuvent être soulagées par le café. Tous les buveurs de café ou de thé

connaissent cet effet tonique du café qui les remet d'aplomb quand ils ont les "bleus".

Les "caféinomanes" qui sont fumeurs réguliers voient un accroissement des effets stressants sur l'organisme. La nicotine rend plus difficile le travail du coeur tout en le stimulant. Elle accroît la dilatation des artères pour mieux irriguer le coeur. Cette action va dans le même sens que celui de la caféine, et le stress sur le muscle cardiaque est plus grand.

Il n'existe pas de traitement miracle du caféisme. Il suffit d'arrêter l'abus et de contrôler les effets secondaires. La dépendance de la drogue cesse graduellement, en même temps que la consommation des produits à caféine.

Extrait de l'article "Dosez votre café" par Jean-Pierre Rogel, publié dans la revue Québec-Science, décembre 1979.

Étudiantes 3e année Sc. Inf.
Denise Bertin
Jocelyn Cormier
Rolande LeBreton

MOIS DE LA SANTÉ

Octobre 1980

Première conférence

Lieu: Résidence LeFebvre
Heure: 19h30
Date: Lundi, le 6 octobre
Thème: La santé c'est l'affaire de tout le monde
Conférencière: Madame Marie-Ange Fournier,
Professeur, Faculté des Sciences infirmières.

La santé est non seulement l'absence de maladie ou d'infirmité, mais inclut un état de bien-être physique, psychique et social. Toutes les conditions politiques, sociales et de l'environnement sont des aspects de la santé.

Donc, la santé est étroitement liée à notre situation de vie individuelle et collective.

Organisé par Jeanne Babineau du Service de santé et Thérèse Landry-Martin du Service de Counselling des Services aux étudiants.

QUESTIONS

- 1) La maladie ça dépend du hasard; certains attrapent le microbe, d'autres non? vrai faux
- 2) Les travailleurs d'usine ont des accidents de travail parce qu'ils ne font pas attention? vrai faux
- 3) Les enfants de boss sont en moins bonne santé physique et mentale que les enfants de familles de travailleurs? vrai faux
- 4) Les grands contremaîtres meurent plus d'une crise cardiaque que les travailleurs? vrai faux
- 5) Que tu sois riche ou sans argent, cela n'a rien à faire avec la maladie? vrai faux
- 6) Les femmes ont plus de problèmes de santé mentale que les hommes parce qu'elles sont moins résistantes que les hommes? vrai faux
- 7) Le cancer frappe toutes les classes de monde également? vrai faux
- 8) Si ça nous coûte si cher en impôts pour la santé:
 - a) c'est d'abord à cause des travailleurs d'hôpitaux qui font des grèves sans arrêt pour travailler le moins possible au plus haut salaire? vrai faux
 - b) ou c'est d'abord à cause des médecins qui ambitionnent? vrai faux
 - c) ou c'est d'abord à cause des gouvernements qui se graissent la patte? vrai faux
 - d) ou c'est d'abord à cause des patients qui font du shopping médical en allant voir plusieurs médecins pour un même "bobo"? vrai faux
 - e) ou d'abord à cause de notre climat rude et froid? vrai faux
 - f) Ou d'abord que les québécois n'endurent pas assez leur souffrance? vrai faux
 - g) ou d'abord à cause des grandes entreprises de médicaments, d'assurances, d'équipements médicaux, etc? vrai faux
- 9) Qu'est-ce qui améliore le plus la santé d'une population, d'un pays?
 - a) Avoir plus de médecins par habitant? vrai faux
 - b) Faire consommer le plus de médicaments possible? vrai faux
 - c) Interdire la cigarette, l'alcool, la grande vitesse sur les routes, les chips, la liqueur douce? vrai faux
 - d) Manger plus de fruits, de légumes frais? vrai faux
 - e) Tous partir en Floride une semaine par année? vrai faux
 - f) Commencer par faire passer la santé du peuple avant les profits. Une fois ça fait, là on pourrait empêcher la pollution, abaisser le prix des légumes et fruits frais, permettre des vacances à tous, avoir un travail sain, etc.? vrai faux
- 10) Même malade, il faut se battre pour le droit à la santé. Dire cela est:
 - a) Stupide vrai faux
 - b) rêver en couleur vrai faux
 - c) plein de bon sens. vrai faux

Etre en forme et le demeurer

La bonne forme physique suppose, selon l'O.M.S., le bien-être physique mental et social avec absence de maladie et d'incapacité. Habituellement chez les étudiants, la forme physique ne cause pas trop un gros problème. La plupart d'adonnent à plusieurs activités données au C.E.P.S. L'exercice a beaucoup de bienfaits:

- Améliore le tonus musculaire, la vitalité et la force

d'endurance
— Donne bonne posture Réduit la fatigue, la faiblesse et l'incoordination

Sur le plan physiologique et social, la forme physique donne:

- un ralentissement de la fréquence cardiaque et une baisse de la pression sanguine

- une réduction des acides gras libérés
- une amélioration des fonctions respiratoires et cardiovasculaires
- une sorte de prévention à l'obésité par la redistribution des graisses de l'organisme.
- un recul des effets physiques et mentaux du vieillissement une diminution du stress une acquisition de la bonne humeur

une facilité de contact sociaux.

Comme vous le voyez, la bonne forme physique compte beaucoup, surtout pour nous, étudiants, dans les bonnes habitudes de vie.

Donc, pensez-y, l'exercice est une bonne voie pour accéder à une bonne santé!

Elisa Hébert, Dr. Sc. Inf. Comité de Prévention

RÉPONSES

de la page 7

- 1) faux. La maladie frappe certaines personnes ou classes qui sont plus sujettes à attraper le microbe que d'autres à cause d'une série de facteurs. L'intérieur de ces groupes, le hasard vient jouer. Par exemple, le cancer des voies respiratoires fait plus de victimes chez les mineurs, encore plus chez les mineurs de père en fils, mais le cancer ne frappe pas tous les mineurs, cela dépend aussi de leurs gènes, de leur alimentation et du hasard.
- 2) faux. Certains accidents sont dus au manque d'attention, c'est vrai. Mais la plupart sont dus à plusieurs choses, qui dans l'usine, empêchent le travailleur de faire attention; bruit, vitesse, "shifts", sur-temps, etc.
- 3) faux. Relis la première section
- 4) faux
- 5) faux. Eh! oui, etc.
- 6) faux. Tu mérites un peu les femmes.
- 7) faux
- 8) réponse case G
- 9) réponse case F
- 10) réponse case C

Peut-on parler de qualité des soins de santé?

Le consommateur devrait-il chercher à se défendre dans le système actuel de distribution des soins de santé? La réponse à cette question peut paraître évidente pour certains et ne pas l'être pour d'autres. C'est pourquoi il est important de s'interroger sur la qualité des services de santé offerts, cela aussi bien au niveau curatif et préventif que sur les mesures curatives alternatives, les maladies industrielles, etc...

Si je vous demandais: "Est-ce que vous avez déjà connu directement ou indirectement un professionnel de la santé qui ait démontré des signes d'incompétence flagrants?" Vous me répondriez probablement: "Oui, comme dans toutes les professions!" Mais à la question: "Ces personnes devraient-elles être dénoncées?" Vous hésiteriez peut-être à répondre. Pourtant votre réponse devrait être un "oui!" évident. Nous, futurs professionnels de la santé ou non, nous nous engageons à dispenser des services complets, intègres, humains et dans le meilleur intérêt des individus.

Il est donc important de dénoncer toutes incompétences, négligences et abus de la part de certains professionnels. Parmi ceux-ci on en retrouve (médecins, psychiatres...) qui n'hésitent pas à recommander des médicaments à n'importe qui, n'importe comment parce que c'est là une solution facile. Par des actes semblables, ces gens deviennent de mauvais conseillers et sont par le fait même, des dangers publics qu'il faut dénoncer à tout prix.

Nous, consommateurs des soins de santé, citoyens et futurs professionnels, avons un grand rôle à jouer pour faire évoluer les mentalités dans le domaine de la santé. Une des premières choses à faire c'est de faire preuve de responsabilité envers sa "propre" santé et de demander aux professionnels de la santé d'être traités d'égal à égal, c'est-à-dire en tant qu'individu ayant une opinion.

Pour nous, plus particulièrement en tant que futurs professionnels, il incombera de rendre à la collectivité le même service que nous lui demandons, que ce soit au niveau de la santé ou non.

Il est temps de reprendre le pouvoir de décider nous-mêmes ce qui est bon pour nous et de briser le monopole qu'exercent certains professionnels dans la pratique médicale.

Par Yvan Tremblay



SI LE MILIEU DE TRAVAIL EST IMPORTANT POUR VOUS... SONGEZ À UNE CARRIÈRE CHEZ XEROX CANADA

- Nous avons prévu deux visites à votre campus.
- Premièrement, nous vous invitons à une séance d'information qui:
 - vous fournira les informations sur la société Xerox Canada Inc. et les carrières qu'elle offre
 - vous donnera l'occasion de poser toutes les questions que vous désirez et de recevoir des réponses à toutes ces questions de décider si oui ou non vous pourriez faire carrière chez nous.
 - Nous vous suggérons d'assister à la séance d'information avant de vous inscrire pour une entrevue.
 - Un peu plus tard, nous serons de retour pour les entrevues personnelles.
 - Essayez d'être présent! Nous espérons vous reconstruire.
 - Les représentants de Xerox Canada viendront visiter votre campus et votre Officer de Placement à tous les détails.

Xerox Canada Inc.
XEROX
REPRÉSENTANT UN RECRUTEUR MEMBRE DU BUREAU D'EMPLOI CANADIEN
 4800 XEROX CANADA INC. 4800 XEROX CANADA INC.

MARCHÉ DU TRAVAIL

L'infirmière en vaut la peine

LES INFIRMIERES DU N.-B. SONT LES MOINS PAYEES DANS TOUT LE CANADA

Les infirmières du Nouveau-Brunswick ont toujours été parmi les moins payées au Canada. Cependant, au cours des récentes années, la disparité s'est davantage accentuée. A l'heure actuelle, parmi toutes les infirmières, elles sont celles qui sont les moins payées. Le salaire débutant d'une infirmière au Nouveau-Brunswick est de \$3,800 ou 31% inférieur à la moyenne nationale et de \$2,500 ou 21% de moins que le salaire débutant payé à Terre-Neuve, de \$7,000 ou 55% inférieur à celui de la Colombie-Britannique, de \$1,800 ou 14% de moins que celui payé sur l'île du Prince-Edouard et de \$2,300 ou 19% inférieur à celui de la Nouvelle-Ecosse.

LES INFIRMIERES DU N.-B. FONT PARTIES DU GROUPE D'EMPLOYES DU GOUVERNEMENT DU N.-B. QUI EST LE MOINS PAYE

Les infirmières ont toujours placé la responsabilité publique et les fonctions professionnelles en avant de leurs propres intérêts économiques; ainsi, elles accusent un retard relativement à chaque classification comparable de personnes à l'emploi du Gouvernement Provincial. Plusieurs emplois nécessitent moins de formation, moins de responsabilités, tout en comportant de meilleures conditions de travail à des salaires beaucoup plus élevés.

LES INFIRMIERES DU N.-B. TRAVAILLENT SOUVENT DOUZE HEURES PAR JOUR ET HUIT JOURS PAR SEMAINE

Les conditions de travail en nursing sont parmi les plus difficiles en raison des exigences de la profession. Les infirmières doivent souvent travailler les fins de semaine, lors des jours fériés et durant les nuits entières.

LES INFIRMIERES DU N.-B. REQUIERENT DES ANNEES DE FORMATION ET LEURS RESPONSABILITES SONT TRES GRANDES

On s'attend à ce que les professionnelles du nursing soient au diapason des progrès dans les sciences technologiques, pharmaceutiques et médicales. Simultanément, elles doivent quotidiennement assurer la santé et le bien-être de leurs patients, tout en prenant des décisions salvatrices.

LE SENS DU DEVOIR DES INFIRMIERES EST EXPLOITE

Traditionnellement, les infirmières ont placé la responsabilité professionnelle devant leurs propres intérêts économiques personnels. En raison de son engagement au service des citoyens, la profession du nursing n'a pas été aussi catégorique que d'autres employés du gouvernement en formulant ses demandes. Les infirmières sont aussi importantes que toute autre profession gouvernementale relativement à la santé et au bien-être de votre famille et elles devraient être équitablement rémunérées pour leur formation, leurs responsabilités et leurs conditions de travail exigeantes.

SAVIEZ-VOUS QUE LES INFIRMIERES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

- ... sont parmi les travailleuses médicales les moins payées au Nouveau-Brunswick
- ... les moins payées au Canada
- ... doivent souvent travailler huit jours consécutifs sans paye supplémentaire
- ... travaillent souvent douze heures par jour, afin d'obtenir plus de fin de semaine et diminuer les relais
- ... ont une garantie de seulement une fin de semaine libre par mois
- ... peuvent être dans l'obligation de travailler presque tous les jours fériés durant l'année
- ... sont professionnellement et personnellement responsables pour leurs soins de santé

SALAIRES DE CLASSIFICATIONS CHOISIES D'EMPLOYES DU GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK

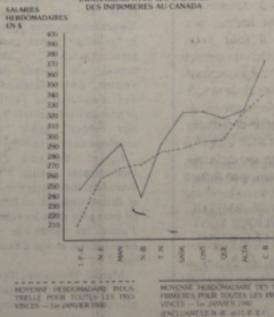
| INFIRMIERES EN FONCTIONS GENERALES | \$12,541.00 |
|------------------------------------|-------------|
| Travailleur social | \$14,146.00 |
| Photographe médical | \$15,738.00 |
| Assistant pharmacien | \$17,530.00 |
| Canavet IV (Hôpitaux du N.-B.) | \$13,105.00 |
| Technicienne en radiologie | \$14,245.00 |
| Technicienne en laboratoire N2 | \$14,245.00 |
| Premier commis de débits d'alcool | \$14,945.00 |
| Gérant adjoint de débits d'alcool | \$15,744.00 |
| Cadre-motif d'entretien (S.A.N.B.) | \$17,037.00 |
| Electricien | \$17,748.00 |
| Mécanicien de machines fixes | \$15,848.00 |

SALAIRES ANNUELS DES INFIRMIERES EN FONCTIONS FEMEALES — PAR PROVINCE

| *NOUVEAU-BRUNSWICK | \$12,541.00 |
|-----------------------|-------------|
| Nouvelle-Ecosse | \$14,177.00 |
| Île du Prince-Edouard | \$14,305.00 |
| Terre-Neuve | \$15,124.00 |
| Québec | \$16,063.00 |
| Ontario | \$16,912.00 |
| Manitoba | \$15,777.00 |
| Saskatchewan | \$17,415.00 |
| Alberta | \$17,456.00 |
| Colombie-Britannique | \$19,488.00 |
| Moyenne Canadienne | \$16,379.00 |

*Statistiques 1979 — Par conséquent, le N.-B. se voit inclure dans la moyenne canadienne pour 1980.
*Selon l'usage courant du gouvernement.

COMPARAISONS DE LA MOYENNE DES SALAIRES DES INFIRMIERES INDIENSTRÉES AVEC LES SALAIRES DES FEMEALES EN CANADA



En guise de solidarité, nous, les étudiants(es) de l'École des Sciences Infirmières de l'Université de Moncton, tenons à appuyer les revendications des infirmières du N.-B. concernant leurs conditions de travail et de salaires inacceptables.

Nous supportons cette juste lutte des infirmières du N.-B. pour les raisons suivantes:

1. Nous constatons que l'exploitation des infirmières date depuis trop longtemps et qu'il est grand temps d'y mettre un terme.
2. Etant donné le rôle qu'elles occupent dans la promotion de la santé, nous affirmons qu'elles ont droit à un salaire et à des conditions de travail équitables aux responsabilités qu'elles assument.
3. En tant que futures infirmières, nous tenons à participer à l'amélioration de nos conditions de travail de demain.

Soyons solidaires car l'infirmière en vaut la peine!

Association des étudiants(es) de l'École des Sciences Infirmières du Centre Universitaire de Moncton
Linda Savoie Vice-Présidente | Représentante à la F.E.U.M.

APPUI DE LA FEUM

La Fédération des Étudiants de l'Université de Moncton a manifesté son appui au Syndicat des Infirmières du Nouveau-Brunswick. Les infirmières luttent pour obtenir de meilleures conditions salariales et de travail. Cet appui vient à la suite d'une demande de la Faculté des Sciences Infirmières qui, elle, est solidaire avec les revendications de leurs consœurs.

S'il n'y a pas d'amélioration cette année du contrat de travail, les infirmières, qui étudient présentement sur le campus arpent, elles aussi, à subir des conditions de travail inférieures au reste du pays.

A cet effet une lettre a été envoyée au Syndicat des Infirmières du Nouveau-Brunswick en signe de solidarité.
Yvan Tremblay

CENTRE D'EMPLOI

Pour les emplois et pour les employeurs à rencontrer cette semaine, s'il-vous-plait référez au FRONT de la semaine dernière. En plus, vous trouverez ci-dessous les possibilités de cette semaine.

17 novembre BANQUE DE LA NOUVELLE ECOSSE
Local 050 Administration à 19h00. (OBLIGATOIRE)
Notez: Les dates ci-dessous sont les dates limites d'application afin de permettre aux employeurs de faire une pré-sélection.

8 octobre STELCO
BAA (Marketing), BSA (Marketing), Génie Industriel
THORNE RIDDEL (Firme Comptable)
BAA (comptabilité), BSA (comptabilité)

McCAINS
BAA (marketing), BSA (marketing) MBA

20 octobre WILLET FRUIT
BAA (marketing), BSA (marketing)

BANQUE NOUVELLE-ECOSSE
BBA, BSA, BA (finance, économie, et tous(les) ceux (celles) intéressés(es) dans une carrière bancaire.

7 novembre

Voici la liste des employeurs qui ont confirmé une visite de recrutement au Centre Universitaire de Moncton. Veuillez soumettre votre demande d'emploi, au Centre d'emploi sur le campus, le plus-tôt possible avant les dates ci-dessous.

15 octobre STELCO
BAA, BSA (marketing), Génie Industriel

STELCO
BAA, BSA (marketing), Génie Industriel

BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMENCE
Tous(les) les finissant(s) intéressés(es) à une carrière bancaire.

NATIONAL SEA PRODUCTS
BAA (comptabilité, finance), BSA (comptabilité, finance).

THORNE RIDDELL (Firme comptable)
BAA (comptabilité), BSA (comptabilité)

19 novembre McCAINS
BAA (marketing), BSA (marketing)

FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

La date limite pour soumettre une demande d'emploi est le 15 octobre 1980. Ceci s'applique à toutes les catégories d'emploi.

- L'examen du Service extérieur canadien aura lieu le samedi, 18 octobre 1980 au local R-221 du pavillon des Sciences à 9 heures.

LES FORMULES DE DEMANDES POUR EMPLOI ET/OU L'EXAMEN DE LA FONCTION PUBLIQUE SONT DISPONIBLES AU CENTRE D'EMPLOI SUR LE CAMPUS.

FORCES ARMEES DU CANADA - Un représentant des Forces Armées Canadiennes visitera le Centre d'emploi sur le campus tous les premiers jeudis de chaque mois afin de discuter la possibilité d'une carrière dans les forces armées. Aucun rendez-vous est nécessaire.

Échec et matte

Tournoi d'échecs

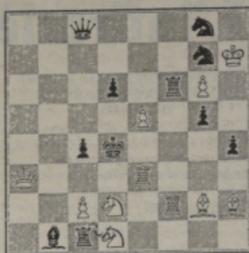
Le premier tournoi du club d'échecs de l'Université se déroulera les 6, 20 et 27 octobre ainsi que les 3 et 10 novembre. Les joueurs seront regroupés dans la même section et ce sera un système suisse de cinq rondes à raison d'une seule partie chaque lundi et selon une cadence de quarante coups deux heures et vingt coups heures subséquent. Les frais d'inscription sont \$2.00 pour les étudiants et de \$5.00 pour les non-étudiants. Le premier prix sera de \$25.00, le deuxième de \$15.00 et les troisième et quatrième prix seront de \$5.00.

Floriège

Vlaminck assure, dans "Moyen Age sans cathédrale": "J'ai toujours considéré la vie comme une partie de poker et l'amour comme une partie d'échecs." En 1787, "The Gentleman's Magazine" nous rapporte l'étrange cas d'une "dame qui se laissait déshabiller sans s'en apercevoir, plongée qu'elle était dans les mystérieux mouvements de la Dame, des Fous, des Cavaliers". Ce rève n'est probablement que le fantasme masculin d'un lecteur de Mme de Sévigné, la marquise qui proclamait: "Je suis folle de ce jeu." Lénine, qui, apparemment, ne croyait pas plus en la femme qu'à l'effet du marxisme, écrivit: "J'ai épousé Nadejda Kroupskaïa, seule capable de comprendre Marx et de jouer aux échecs" (au passage, notons que le créateur des camps de concentration a adopté, au cours de son exil en Suisse, le pseudonyme de "Karpov"). Faulkner, dans "Le Gambit du cavalier", affirme: "Les échecs, c'est un jeu où se reflètent et où s'avèrent toutes les passions de l'homme, sa folie et son espoir."

Naturellement, pour Stendhal, le "privilegié jouera parfaitement aux échecs". Chateaubriand, qui n'hésite pas à s'écrier: "En tout j'étais né avec des dispositions faciles", précise qu'il se montrait "habile aux échecs", grâce à "la souplesse de (son) intelligence". Amiel, de son côté, modestement confie: "C'est donc bien mon caractère raide et désintéressé qui est la cause de mon goût pour les échecs... J'aime les luttres de pure combinaison et non d'exploration."

Marcel Duchamp, l'artiste du XXe siècle qui a consacré le plus de temps aux 64 cases d'un jeu d'un jour: "Les échecs, cette



drogue." Dans son "Journal", Gide décrit son jeu:

"L'amusement que je prends à tirer un brusque parti d'un bizarre concours de circonstances m'a fait perdre bien des parties d'échecs. Je ne résiste pas à l'attrait d'un coup hasardeux, séduction de l'inopiné..." Pour Saint-Exupéry: "Le jeu d'échecs est comme rejeté hors du temps." Borges définit ainsi les pièces d'échecs dans un sonnet: "Le Roi fragile, le Fou oblique, la Reine acharnée, la Tour direct, le pion malin ne savent pas que la main désignée du joueur gouverne leur destin. Mais... le joueur est aussi prisonnier. Dieu fait se mouvoir le joueur et celui-ci, la pièce."

Sur la légende, Tolstoï, pendant la guerre de Crimée, abandonna son poste pour jouer une partie qu'il gagna, mais qui lui fit perdre son grade:

Michel Servant
Club d'échecs
Tél: 382-3562

Tolstoï-Maude
Iasnaia Poliana, 1906

| | | | |
|---------|-------|----------|--------|
| 1.64 | e5 | 11.Tg1 | Dh4- |
| 2.14 | e5xf4 | 12.R22 | Ch6 |
| 3.Cf3 | g5 | 13.Tg2 | c6 |
| 4.Fc4 | g4 | 14.FxCh6 | g6xF5 |
| 5.Cd5 | Dh4- | 15.FxR8 | RxR7B |
| 6.Rf1 | d5 | 16.Dd1 | Dd7 |
| 7.Fxd5 | f3 | 17.Cc3 | f6 |
| 8.g2xf3 | Dh3- | 18.Cxd5 | Dd6 |
| 9.Ré1 | g3 | 19.Dg3 | Aband. |
| 10.64 | g2 | | |

SOURCE: L'Express no. 1514 juin 1980

Problème

Problème no: 2

Solution du problème no: 1
1 - D16, TXD; 2 Chygt
1 - ... FXD; 2 Chyft

Les blancs
matte en
deux coups

SECTION CULTURELLE

L'étoile

La lumière de notre amour

Si on avait l'amour pour se libérer,
On pourrait toucher l'infini de la vérité,
Au fond de nos êtres,
Au creux du pouvoir qui dirige nos vies,
Sentez le tout enfin vibrer,
Personne ne pourra le contrôler,
Toutes nos illusions seront dévoilées
Dans la lumière qu'on pourra créer,
Cette lumière si pure remplie
d'amour, de joie et de beauté
de liberté, de respect et d'égalité.

Rêver de la créativité

Dans toutes nos vies,
On a rêvé de nos vies,
On a rêvé de la mort,
On a rêvé de l'espoir
De l'amour et du pouvoir,
Des combats et de la haine,
Des guerres et de la gloire,
De la joie et de la peine.

Dans nos vies on crée des rêves,
On est rempli d'histoires pour enfin
vouloir être,

Des médecins et des avocats,
Des banquiers et des millionnaires.
Des poètes et des philosophes,
Des rêveurs et des révolutionnaires.

Peut-être qu'une bonne journée,
On va réaliser,
Que nos rêves sont partagés,
Dans l'énergie de la journée,
Dans la vie, dans la mort,
Dans la lumière, dans la noirceur,
Dans la paix de nos êtres.

Dans la paix de nos êtres,
Dans l'infini de l'esprit...

Oh! Ma vie n'est qu'un rêve,
Quelques moments célébrés,
Entre la vie et la mort,
La joie et la tristesse,
Entre ce monde plein de guerres,
et le toucher de la paix,
Il existera peut-être un jour,
Pour tous, un monde meilleur,
Pour les enfants,
Pour les pauvres,
Pour les malheureux,
Pour les malades,
Pour les prisonniers,
Pour les fous.
Pour les clochards,
Pour l'amour de cette terre,
Pour tous nos frères et sœurs,
Qui n'ont jamais aimé,
ou touché la beauté...



Verbe de fleurs

J'ai passé la pensée
J'ai mouillé le pissenlit
J'ai marié la rose de bois
J'ai cueilli l'immortelle

30/9/80 Guy Arseneault

CULTIVONS AVANT D'ÊTRE CULTIVÉS PAR
LE VOISIN

Si on veut vraiment aimer,
Peut-être qu'on devrait créer,
ces rêves partagés, pour enfin nous éveiller,
à une autre fréquence plus près de l'amour et de la paix.

Au fond de nos êtres, il existe quelque chose de vrai,
pour ceux qui cherchent la liberté, la lumière, la chaleur et l'égalité.
Rêve, rêve, rêve de belles choses,
Rêver de l'amour, rêver d'un monde meilleur.
Où il existera assez d'amour et de paix, de pain et de lumière
pour remplir tous nos verres et nos coeurs de joie...

Nos vies ne seront pas réalisées,
En rationalisant les fausses vérités,
les bénéfices de la destruction et
les conditions des peuples opprimés.

Pourquoi ne pas créer maintenant
pendant qu'on peut goûter
de bonheur qui nous sont alloués

les quelques moments

O comme j'ai besoin d'air
O mon bel octobre

Je suis fait de sucre
J'ai les pieds en eau
J'ai les pieds dans la rage
Je suis comme Judas envers Jésus
Je suis comme Cain qu'on va tuer Abel
ne trouver personne à dire quoi que ce soit

7/10/79 Guy Arseneault

Pourquoi Ecrire?

Parce qu'on en a marre des autres!
Parce qu'on se croit subtil!
Parce qu'on a besoin de se donner de l'importance!
Parce qu'on a le goût de s'écouter?
Parce qu'on ne veut pas être contredit?
Parce qu'on veut arrêter nos pensées?
Parce qu'on veut essayer de se connaître, se comprendre, s'apprécier?

Où l'as raison, c'est un peu de tout ça.
Faut pas se le cacher, on aime bien s'isoler
Pour critiquer un peu tout ce qui est aux alentours.
Ce qui nous chicote.

Mais y'a aussi ce qu'on aime,
qu'on peut pas dire à tout le monde, pis que tout le monde est pas prêt à entendre.

Alors, c'est une solution, une simple attitude à adopter,
Ecrire...

Lili

La Neigée

soleil
grisé
nuagesmaison
cheminL'hiver
je cherche
abriEt tombe la neige
et mouve le ventNeigée trempe
neigée froide
neigée blancheEt tombe la neige
et mouve le ventL'hiver
je cherche
abriEt même je bruit
que je fais
marchant seul
sur le chemin
enneigé

déc. 1972 Guy Arseneault

Invitation à la créativité

Si je pouvais donner mon coeur, je te l'offrirais pour faire jaillir la créativité de vos fleurs, épanouir et raviver la lumière de nos êtres dans la douceur et dans la beauté.

De la terre et de la mer,
De ton père et de ta mère,
De tes pieds enracinés dans le sol,
De ton esprit qui vagabonde cette terre
en cherchant ton passé, ton présent et ton futur,
Tes images, tes regards et tes rêves se projettent de ton esprit qui peut ranimer la vie de tous les "Acadiens".

Ce projet vise à stimuler la créativité dans notre milieu, aussi invitons-nous tous les membres de la Communauté Universitaire - qu'ils soient étudiants, professeurs, administrateurs, membres du personnel et des personnes de l'extérieur, à nous donner la possibilité de partager le fruit de leurs expériences artistiques (poésie, prose, dialogues, théâtre, dessins, photos, etc.).

Votre collaboration est nécessaire pour assurer le succès de votre rubrique. Reflets de la nouvelle culture acadienne, dans l'image de la culture humaine et éternelle. Sat Sri Abah!!!

Fait anodin! "Rêve"

J'ai déjà deux fois rêvé que je m'installais dehors avec mon bureau, ma plume et mon encre, ben emmitoufflé afin de me garder au chaud.

Je me voyais aux aguets du mouvement de dame nature. Elle, pleine de charme, vous fait goûter à sa fraîcheur, surtout l'automne, à l'affût ou en quête de rencontrer madame la gelée accompagnée par la main de monsieur brouillard.

Oui, j'ai déjà rêvé; je dis deux fois parce que devant tant de merveilles, je fus soulevé de très haut par un mouvement d'attrait si fort qu'il ébranla mon intérieur. La secousse fit jaillir une flamme de joie et de sérénité qui embrassa mon coeur. Je devenais le témoin de cet ahurissement presque une contemplation qui fibrillait sur tout mon corps. Pris de furie heureuse, je me laissais valser sur cette harmonie soyeuse.

Mon esprit alla de ci, de là, ne sachant sur quels sens se poser, je pénétrais distancé de l'oeil à l'oeil, de l'ouïe à l'ouïe, de l'olfactif, enfin l'équilibre silencieux m'envoua. Tout mon être goûtait à ce repos magique, seuls les brouillards en s'entre-mêlant tintaient à la même fréquence; imperceptibles, telles des clochettes très fines, un halo de diamant d'étoiles supputait à leurs rencontres.

Ensemble on apprivoisait nos outils; je me projetais aux pas de cet enchantement. Unis dans un même corps, on s'offrit nos âmes et vice-versa.

Tout se passa dans un mouvement de simplicité charnel, un bel échange d'âmes... et de respect mutuel.

Un humain, redevenir nature! Serait-ce possible? Il y dépend de vos croyances. Vous êtes les bâtisseurs de l'harmonie de vos coeurs.

Je n'existais plus, pas même le temps, rien ne comptait, je voguais selon l'amusement de ces vieux enfants: le brouillard, les couleurs, le son, le silence, la pluie. Je captais la profondeur de leurs clartés, ils émanaient de la douceur et la bonté.

Comme je suivais mon chemin, tant de beauté me happa à l'abandon.

Une fois l'automne, tôt le matin, une pluie et un souploomb, un brouillard. Une autre fois, le printemps, lors d'une nuit d'encre en campagne, au moment où les éclairs et le tonnerre se réunissent après un long sommeil pour s'éveiller en détails. Les rigoles se rigolaient de rigoler, il y avait des ruisseaux partout sur le long des routes. Ils étaient alimentés de morceaux de neige éparés dans les trous sombres.

Il était une fois deux rêves qui furent presque réalité, deux fois qui auraient pu être deux histoires (Que penseriez-vous de me voir avec mon bureau en plein milieu d'un champ, tôt le matin, sur le point de conter l'histoire à mon humble audence) intitulées le périples des lombrics et la nuit d'encre avec son écho.

Maintenant, il n'est plus, ce n'était que deux souvenirs, une question de regard. L'automne et ses couleurs, a plaisir d'y goûter.

Profitez-en
Jocelyne Diome

JOS LEBLANC

"Les gossips, c'est l'fun..."

Texte de Pierre M. Gérin

Y a une chose qu'est vraiment la fun chez nous, dans notre village, c'est les gossips. Ca c'est vraiment dans nos coutumes liou, ben j'crois pas que ça va se perde. On peut espérer qu'les jeunes allent continuer ça. Les gossips, c'est drôle, ça commence tout l'temps avec les femmes, pis ça continue avec les hommes. C'est des nouvelles sus l'monde d'la place qu'aux aut's y voudriont cacher ou garder secret. Ca start tout'l'temps comme ça les gossips: y a du monde qui veulent faire des secrets, pis la vérité sort quand même. Pis, les gossips, c'est jamais tcheque chose d'honorable, c'est tcheque chose de mal qui du monde avant faite, comme la femme de tchequ'un qu'a parti avec un aute homme ou une fille qui s'a faite attrapper. Quance que c'est pas le sexe, les gossips ça rapporte souvent ça qu'un parsonne a dit sur tchequ'un d'aute.

Ben, les femmes sont schurieuses, c'est sûr. A trouvent tout'l'temps les secrets des aut's, pis a commencent à jaser. Comme Adéline, par zamp. La dernière fois, al a appris que la femme du maître de poste avait un œil sus l'boolegger du village, pis p'ête que l'ibé y 'rait pas d'un mari ben de c'gors-là. Ben, al a callé Thelma qu'a allé avec la femme d'Alfred à Philias. Alphonsine, qu'a jast de d'ça avec Rosalie. Pis, la nouvelle a timbè sus les hommes. Nous aut's, c'est OK qu'on parle de d'ça, à cause que c'est les femmes qu'avont commencé. Pis, nous aut's, les hommes, on peu jamais être sûrs qu'les enfants sont ben d'nous aut's. Y a qu'les femmes pis les docteurs d'hôpital qui pouvent être certains de d'ça. Toute ça fait que moi, j'aime mieux qu'a femme rest enfermée chez nous, pis qu'a sorte pas, comme ça y a pas d'gossips sus nous aut's, ben on apprend quand même toute ça quisse passe alentours.

Pis, les gossips c'est bon pour l'monde d'la place. Ça permet de dire tcheque chose aux chums, comme ça on parle pas tout'l'temps d'la température quance qu'on se voit. Pour nous aut's en plus, c'est des nouvelles importantes, c'est ça note vie. Pis, les gossips, ça remplace les papiers, la radio pis la TVI qui parlent pas de toute ça, par rapport qu'note place est pas grosse assez, pis qu'aux aut's y font yin'qu' d'la grande politique. Moi, j'ai pour mon dire que dans les papiers pis dans l'radio, y devriont mette plus de gossips. Ça fait qu'toutes les Acadjins seriont vraiment intéressés aux choses qu'on leur parlerait pis pour quoi y pouvent y'atanger.



Evelyne Schoënfeld chez-nous

Atelier de Guitare:

Avant son concert du soir "à la chapelle", Evelyne est venue aux Arts donner un atelier de guitare qui, malgré le petit nombre d'étudiants présents, était ouvert à tous. Dans cet atelier, elle donna de nombreux conseils d'études à cet instrument tels que la pratique journalière organisée, la pratique en sections d'une pièce d'étude et même de pratiquer devant un miroir, ceci pour prendre contact avec soi-même, de se détendre et de s'écouter. Vers la fin de l'atelier, elle demanda à quelques étudiants de jouer une pièce de leur hoïr, sur laquelle elle nota de nombreux conseils d'interprétation et de critiques

personnels. En somme l'atelier fut très enrichissant.

Concert de Guitare Classique

Evelyne Schoënfeld, née à Berlin, étudie la guitare depuis l'âge de 16 ans. Elle a étudié avec Alexandre Lagoya en France, avec Abel Carlevaro en Uruguay, en Espagne, en Angleterre et en Suisse.

Son concert de vendredi le 26 septembre, à la chapelle de l'édifice Taillon, était assez bien réussi. Avant chacune de ses nombreuses pièces, elle présente et explique des diapositives qu'elle utilisait pour mettre l'auditoire au courant des époques anciennes et modernes ce qui lui donna une

plus grande chance d'apprécier pleinement les oeuvres.

Elle nous transporta à travers l'ancienne Europe jusqu'au Brézi d'aujourd'hui en interprétant des oeuvres de plusieurs auteurs de ces pays et d'Hector Villa Lobos.

Evelyne n'était quand-même pas dans sa pleine forme habituelle, car sa tournée en Acadie, pour des raisons financières, a dû être assez "concentrée" et Mme Schoënfeld n'avait pas le temps approprié pour "pratiquer" elle faisait parfois deux concerts par jour en plus de ses discours. Malgré tout cela, la soirée fut une réussite et fut bien appréciée.

Steven Boyce

acadielove

un lit rempli de mains. le son chaleureux de ton corps. harmonie horizontale des draps. le senteur en couleur. la musique en corps et les secousses des frontières qui fondent. à s'embrancher verticalement aux portes d'un monde qui brûle derrière nous et l'éclatement de ce qui s'en vient...

Gérald Leblanc

les rythmes viennent de partout

des pigeons des accords de guitares
le trafic du matin dans ma rue
ce sont des morceaux du quotidien
entre l'attente et la surprise
de nos corps en cadence

du reggae

c'est l'été
les rythmes viennent de partout
accordés à nos têtes de frolic

snapshot de deux guitares

ce sont des morceaux du quotidien
entre les mots et les gestes
de nos vies éparées à travers le noir et blanc

Gérald Leblanc

à louis landry

la poésie

le désir de dire éclate
la poésie arrive en vie

en bourrasque

à l'aventure de liberté

la main trace l'articulation rythmique de l'émotion
sur une feuille blanche des mots surgissent un à un à chanter le vertige de l'imagination et cette intensité s'écrit poème et se renouvelle chaque fois

souffle sauvage à lasource

du sensible

Gérald Leblanc

Les années

Les années ont recommencé à reprendre de l'âge
Même quand ta face sera ridée t'embelliras davantage

C'est la vie qui te chante et qui te poursuit
Tu ne sauras plus quoi trop y faire
Elle est là et elle guide tes pas
Mais en vain tu ne sauras plus l'expliquer

Quand j'irai vieux tout seul sur mon perron
Et que je me demande
Où irais-je quand j'aurai plus d'façon
Et que mon coeur retourne en cendre

C'est la vie
Qui te chante et qui te poursuit
Tu ne sauras plus quoi trop y faire
Elle est là et elle guide tes pas
Mais en vain tu ne sauras plus l'expliquer.

Guillaume Basque

L'heure classique

Hé vous! Ne manquez pas l'émission remplie d'informations actuelles et de bonne musique variée, touchant surtout le bon vieux "classique", vendredi soir à 20h00.

Steven Boyce acceptera vos demandes spéciales à cette émission et, comme spécialité, vous entendrez une partie du "Barbier de Séville" de "Rossini". ...A ne pas manquer!!!

Bailleulle

Si tout l'amour qui est en toi,
Était donné seulement une fois
Tous tes désirs qui sont ta vie,
Prendraient plaisir dès aujourd'hui.

Alors relâche-le ton passé, pense au présent,
Largue l'amarre, hisse la voile, laisse-toi au vent,
Là tu te verras emporté par le temps,
Et tu dégageras l'amour qui est pourrissant
Emprisonné! Emprisonné!

Dis-moi donc qu'est-ce qu'on fait sur cette terre,
Corrompus par sa haine et racornie par sa misère,
Verrons-nous enfin ce qu'on a tant cherché
L'amour et la joie qui nous donneront la vie
Pour l'Éternité, l'Éternité.

Y sont rendus l'autre bord du monde, "les États",
Peux-tu m'indiquer qu'est-ce qui font là,
Entre eux autres pis la Russie. Qui détruit?
Moi, j'vous dis qu'il faudrait s'organiser
Moi j'vous dis qu'il faudrait s'occuper de ce monde
Parce que c'est ça qu'on est.

Si tout l'amour qui est en toi
Était donné seulement une fois
Tous tes désirs qui sont ta vie
Prendraient plaisir dès aujourd'hui.....

G. Basque

Mon poème d'amour
voudrait être vrai
fuite et
fui

Mon amour de poèmes
est né tard
à prêt
je le voulais réels
sans violence

Amour mon poème
se veut
cette soif de filer
d'une toile
à la peau

Poème mon amour
poème ce corps bohème
des haillons de nuits
se dessinent
dessinaient mon amour
s'éclairait le soir
de

je l'aime

Roland Bryar
sept. 80

Pierre du Nord

A soir j'ai roulé comme pierre du Nord.
Le ciel tout l' monde en parle
Un peu de poussière de Pointe Verte sous les pieds.
Le ciel tout le monde en parle

J'ai joué avec toi à qui aurait le meilleur bras.

L'homme oiseau gris me visite la tête, il me veut chien loup, ou loup garou. Il me veut mort, où il veut m'accoupler dans l'embrasse.

A soir j'ai roulé comme pierre du nord sur les eaux de la Baie des Chaleurs.

J'ai tendu mes filets sis la terre sec de Free Grant.
C'que j'ai ramassé c'était l'illusion d'être caché. Emmagasiné dans le poison d'une guêpe jaune.

Assis au milieu de la Baie des Chaleurs
J'ai compris l'embrasse. J'ai visité son ciel propre et beau.
Nettoyé pour sa mort. Propre et beau.

A soir j'ai roulé comme pierre du Nord et j'ai vu la tête.

Louis Comeau

Je m'imagine une mère
A qui je peux confier
Mes pensées les plus amères
et que je puis l'écouter

Elle sera là aux besoins
J'aurai qu'à lui demander
Elle sera ni près ni loin
Elle sera à ma portée

Je l'entends qui me dirait
Tous les conseils d'une mère
Aussi elle m'expliquerait
Ce qu'il faut savoir faire

Mais cette mère où est-elle
Pour nous qui la réclamons
Mais cette mère existe-elle
Dans tous ses différents tons

Je continue sa poursuite
Dans l'imagination
Et je ressens une suite
Parmi mes illusions

Michel Arseneau

L'arbre du temps des glaces, s'il existe, est certainement pas un arbre comme les autres!

La légende

Au milieu de l'embouchure du lit de la rivière du temps de la grande fonte des glaces, se trouve un arbre vieu, mistérieux et magesteux appelé "L'arbre du temps des glaces". Son côté nord est usé au point de le méprendre, en se regardant frontalement, pour un roché excentrique; son inclinaison vers le sud est tellement prononcée, qu'à un km de sa base de l'est à l'ouest aucune végétation réussit à pénétrer à cause d'un ombrage continu; ces feuilles toujours retournées vers le soleil ou/et la lune peu importe la saison sont d'un noir tirant au vert, reluisante et douce elles sont semble-t-il mortel au regard.

Le dernier fait confirmateur

Quelques passages d'un rêve, le dernier d'une personneportée disparu depuis 10 ans, sont les supposés faits les plus récents dans

Comment ça va 1755?

Interview avec "1755"

Joseph: - Est-ce votre dernier spectacle en Acadie pour un peu de temps?

Ronald: - Dans deux semaines, on s'en va pour une tournée en France et en Belgique; puis, on revient en Acadie, avant Noël.

Joseph: - Est-ce que vous avez des plans spéciaux pour le spectacle, ce soir?

Ronald: - Pas nécessairement, on fait notre possible pour faire quelque chose de spécial à chaque concert.

Donald: - On peut seulement attendre pour voir ce que l'on peut créer ensemble. Peut-être ça sera spécial, peut-être que non. Qui sait?

Joseph: - Si vous pensez à votre premier spectacle ensemble et celui-ci, est-ce qu'il y a une grosse différence entre le sentiment qui envahit vos corps avant le commencement d'un spectacle?

Donald: - Sur l'estrade, on fait toujours notre possible pour donner notre meilleur car le vouloir de donner et partager est commun à notre passé et notre présent musical.

Ronald: - Notre défi, c'est de vraiment faire "feeler" les gens.

Joseph: - S'il y avait un sentiment en arrière de votre musique, quel serait-il?

Donald: - Amuser les gens. Rejoindre les gens par un contact qui crée une ambiance.

Pete: - Partager la joie de vivre avec tout le monde.

Joseph: - Quelle est la raison pour cette rencontre, ce rassemblement de tous ces gens?

Ronald: - Esprit de bien-être qui est présent dans un échange musical. Ils viennent dans le but de donner et de recevoir, c'est ça l'esprit de bien-être.

Joseph: - Est-ce que jouer dans un groupe devient plus facile avec le temps ou plus difficile?

Pete: - Avec le temps, on sent qu'on s'unifie ensemble. Si on a besoin de support, un autre membre peut toujours venir en aide.

Joseph: - Vous avez donné tout ce que vous pouvez en retour et les gens vous ont donné autant. Comment te sens-tu après avoir participé à un échange comme celui-là?

Pete: - C'est comme boire de l'eau quand t'as soif. Je suis nourri.

l'étude de cette légende. Sans plus tarder on vous les retransmet telsquels à vous d'en juger.

"Dimanche le 8 décembre 2040, 4h15. Avant de partir je tiens à laisser les quelques propos suivants:
Dès 4h00, je me suis éveillé avec la certitude d'avoir le secret de la route sud conduisant à l'Arbre du temps des glaces. J'avais aussi la certitude d'avoir conclu l'échange de la vie. Cet échange, il est à la foi avantageux pour moi et l'arbre, je ne peux m'attarder d'avantage par crainte de perdre la route, J'Y VAIS!", signé "Ton partenaire qui t'aime bien gros, Annisme Vacabou". Par la suite il y a un PS: "L'échange est la matière de mon corps pour la libération de l'espace temps".

Le plus intéressant de cette millionième lettre sur l'arbre laissé avant de disparaître est que celle-ci a un PS révélant l'échange; aucune autre l'avait, est-ce que l'arbre aurait le goût de ce révéler au grand public? Une histoire à suivre de près.

Ghislain Michaud

à l'éducation

MONCTON (SIRPCUM) - Jean Ducepte et Béatrice Picard se trouvent réunis pour jouer une pièce unanimement applaudie par la critique, le mardi 7 octobre prochain, à 20 heures, à l'amphithéâtre (A-119) des Sciences de l'Éducation, à l'Université de Moncton.

La pièce, qui s'intitule "GIN GAME", est la dernière production de la saison de la Compagnie Jean Ducepte.

Chef-d'oeuvre de comique lucide, elle est un moment toute simple, d'une banalité presque désiroise, dans la vie de deux vieillards.

Deux vieillards: un homme et une femme. Deux solitudes. Un jeu de cartes. Quand ils se rencontrent pour la première fois dans une maison de retraite, leur vie est finie. Elle lui apparaît comme une victime. Il lui apparaît comme

un vainqueur. Et voilà que les cartes vont servir de révélateur.

Ce jeu deviendra celui de la vérité. A quarante ans de distance, ils découvriront chacun dans l'autre un peu du partenaire qu'ils ont déjà aimé ou haï.

GIN GAME a été l'un des grands succès de Broadway au cours des dernières années. Mille représentations dans un théâtre de mille deux cents places. GIN GAME a valu à son auteur le Prix Pulitzer de 1978.

Vous pourrez donc voir GIN GAME à l'Université de Moncton, le mardi 7 octobre. Les billets sont \$4 pour les étudiants et \$8, les non-étudiants. Ils sont en vente aux deux Librairies Acadésiennes et Chez Yolande Fleuriste.

Le spectacle est présenté par le Service des Loisirs Socio-Culturels du CUM.

"Y fait pas chaud aux fêtes d'automne"

Bien oui! les "Fêtes d'automne" s'en viennent très vite! Pour que les "Fêtes" soient un succès, ça prend du monde pour l'organisation. Plusieurs activités sont encore sans responsable, alors si tu es intéressé(e) à embarquer dans le comité et à participer à la réussite des "Fêtes d'automne", présente-toi au local 050 de l'Administration à 12h15 mercredi le 8 octobre.

P.S. Une équipe dynamique t'y attend, il ne reste plus que trois semaines pour cette super-fête.

Pierre et Michel
Comité des fêtes



CINÉ CAMPUS

Ciné-Campus - Changement à l'horaire régulier

Pour accommoder l'OFFICE NATIONAL DU FILM lors de la présentation du Festival de Films de la Régionalisation, nous avons dû retarder la présentation du film MOONRAKER. Donc les présentations de samedi le 11 et de dimanche le 12 octobre auront lieu à 22h30 au lieu de 20h00. Par contre, vendredi la présentation se fera à l'heure habituelle.

Hugues Basque
Responsable du Ciné-Campus



REVE DE SINGE
(Ciao maschio)

Comédie dramatique
réalisée

par Marco Ferreri.

MOONRAKER

Réalisateur Lewis Gilbert
Scénario Christopher Wood
Décors Ken Adam
Interprètes Roger Moore,
Lois Chiles, Richard Kiel,
Michel Lonsdale



LE DERNIER JAMES BOND

Disco-Casino-Piano

Savez-vous que...

Le département de Génie de l'Université de Moncton organise une grosse foire, samedi le 18 octobre 1980 à 20h30. Une foule d'activités seront présentées à la Rotonde de la faculté.

1ère étage: Disco

2ème étage: Casino

3ème étage: Taverne et piano-bar

Vous êtes tous invités. Venez danser, vous amuser et foirer. Profitez de l'occasion et venez en grand nombre. On vous attend. Les billets sont en vente présentement.

A l'avance: \$1.50

A la porte: \$2.00

Merci

FESTIVAL DES ARTS EN ACADIE DU 10 AU 13 OCTOBRE

Vendredi - 18 octobre

19000 - 20400

Opérette

Interprétation

Vin d'origine

généraliste

Direction Développement

Culturel de N.B.

19000 - 01000

Sortir du F.A.M.

Interprétation

Éclaircissement

Bien-être

Déjà Richard

Céline Lavoie

19000 - 22000

Spécialité musicale

École L.B.

L'Éclaircissement

Roland Richard

Clémentine LeBlanc

opérette

RADIO-CANADA

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

Samedi - 11 octobre

19000 - 12000

Amateur - Le parler

Académie de l'écriture

Dirigé de François

Levesque, Régis Dion

Félix Thibault

13000 - 14000

Conférence

Le Bâtisseur pour

l'Énergie

Caprice Piquet

14000 - 15000

Table ronde

Folklore et Animation

Communication

Georges Ancelet

14000 - 20000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

20000 - 22000

Super Show

Amateur

Auditorium A 119

Éducation

(U de M)

14000 - 15000

Local P.M.

Communauté

U de M

14000 - 20000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

15000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Panel - Les Services

Art en Acadie

120 rue Victoria

14000 - 16000

Panel - Les Services

Art en Acadie

120 rue Victoria

14000 - 16000

Panel - Les Services

Art en Acadie

120 rue Victoria

14000 - 16000

Panel - Les Services

Art en Acadie

120 rue Victoria

22000 - 01000

Service de la

Association des

Étudiants Acadie

pour le

développement

14000 - 12000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

Centre Culturel

120 rue Victoria

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

20000 - 22000

Service de la

Association des

Étudiants Acadie

pour le

développement

14000 - 12000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

DU CONSEIL DES ARTS

14000 - 16000

Table ronde

OFFICE DES TOURNÉES

★ FESTIVAL
DES ARTS ★

EN ACADIE



MONCTON N.-B.
DU 10 AU 13 OCTOBRE

P
O
U
R
F
E
S
T
I
V
A
L,
C
É
L
È
B
R
E

L'INTERNATIONALE

Pays en voie de développement ou pays sous développés?

Quand on lit dans les publications de l'A.C.D.I. (Agence Canadienne de Développement International) ou encore lorsqu'on écoute certains maîtres du haut savoir que sont les économistes, les sociologues ou les politiciens qui travaillent au service de l'Etat et de ses institutions d'enseignement et de socialisation, on entend souvent la notion de "pays en voie de développement" pour désigner ces pauvres pays du Tiers-Monde qui, disent-ils, doivent recevoir notre aide humanitaire.

On rencontre dans nos pays industrialisés avancés, de plus en plus de grandes organisations humanitaires financées par des contributions individuelles ou par certains empires financiers comme la "Rockerfeller" qui se préoccupent des "Pays en voie de développement".

N'est-ce pas beau en apparence que nous, les pays riches, aidions ces pays pauvres à devenir comme nous? N'est-ce pas être humanitaire? Permettez-moi d'en douter.

D'abord, il faut s'interroger sur le sens de "pays en voie de développement". Cette notion implique qu'un pays, ou plusieurs est, ou sont, dans un processus de développement, et d'autres mots de croissance, d'épanouissement, d'essor, de progrès ou d'expansion. Evidemment, puisqu'on est humanitaire, on parle de développement global, c'est-à-dire aux plans économique, politique, social, culturel, etc., et pour toute la population de ce pays. Mais est-ce ainsi dans la réalité? Est-ce que l'aide dite

"humanitaire" va pour un développement global de tous?

Un bref regard historique nous permet de voir que bien des pays, qu'on dit en voie de développement, étaient tout à fait développés. En Amérique, il y avait quelques 40 millions d'Américains avec des communautés fort développées (Azteques, Mayas, Incas, Aztèques, etc.); en Afrique, on vivait de l'exploitation des ressources naturelles et de l'artisanat; en Asie, une industrie manufacturière se développait ainsi que l'agriculture et l'exploitation des ressources naturelles. Mais la colonisation, que certains estiment un processus de développement, a provoqué l'extermination de plusieurs communautés et la dépendance à l'Occident chez les autres. Ceci se traduit concrètement aujourd'hui par le sous-développement.

Pour revenir à l'aide humanitaire, on constate que son rôle n'est pas tellement différent de celui de la colonisation. Essentiellement, elle contribue à établir des structures politiques et économiques qui empêchent tout développement interne dans les pays du Tiers-Monde.

Par exemple, on va leur envoyer du lait en poudre alors que leur eau est contaminée ou encore des produits pharmaceutiques interdits (à cause des dangers) dans nos pays. La "Rockerfeller Foundation" va faire des campagnes de santé publique pour augmenter la productivité de la force ouvrière. Encore pire, pour une unité d'aide envoyée, le pays "charitable" en reçoit

deux à cause des conditions d'achat en retard imposées aux pays sous-développés. Ces formes d'aide ne contribuent certes pas à régler les problèmes de ces pays du Tiers-Monde.

Si on regarde les problèmes de surpopulation, de malnutrition, de faim, de maladie, d'analphabétisme, d'écart grandissant entre classes sociales, d'endettement national, de chômage, de détérioration des termes d'échange, etc., on remarque qu'il n'y a pas de développement. Peut-être dans certains cas, verrons-nous une augmentation en termes absolus mais si on regarde le rapport entre ces augmentations et celles des pays industrialisés avancés, on remarque un écart toujours grandissant. Par exemple, le rapport entre le revenu moyen d'un individu en "pays sous-développés" et celui d'un individu en "pays développés" est passé de 1:6 en 1929 à 1:12 en 1966.

Bref, dans ces conditions-là, on ne peut pas parler de "Pays en voie de développement", il faut plutôt parler de pays sous-développés. Ce terme masque, en fait, le rôle que jouent nos Etats industrialisés dans le sous-développement du Tiers-Monde. Leurs interventions d'aide, dites dans la voie du développement, sont en réalité une aide au processus de sous-développement.

Enfin, il ne faut pas oublier que s'il y a eu développement extraordinaire des pays capitalistes, c'est que le développement s'accompagne d'un pillage du Tiers-Monde.

par Marc Johnson

Battle Star Galactica ou l'idéologie trilatéraliste!

Tout le monde a entendu parler de la fameuse série; qui ne serait pas ébloui par ses couleurs, ses bâtiments et ses trucs divers? On peut regarder un film de deux façons: - on ne captant que l'essentiel audiotif en se laissant fasciner par les images ou en suivant le texte et le contexte de l'histoire avec un eu d'objectivité.

Or, on s'assied donc confortablement devant la télé. Couleur ou noir et blanc et le voyage commence. "Au milieu des étoiles un univers (Association de pays. Un exemple: le capitalisme), vit dans la solitude et l'épanouissement (commerces, casinos, "grands" dans la société). Soudain, cet univers qui vit dans la paix et qui est sur le point d'être désarmé (campagne de désarmement internationale) et de vivre en paix avec les Cyclons (l'opposé de l'homme: des robots). Sije me permets une petite comparaison à l'idéologie trilatéraliste (Europe-Amérique-Japon, ces derniers admirablement bien conduits par M. Breznev, M. Rockerfeller, leur marionnette étant M. Jimmy Carter) qui est pour un regroupement de l'économie mondiale, contre le désarmement et dont leurs ennemis sont les communistes (habitants derrière le rideau de fer, gens froids et fascistes). Les Cyclons, donc, attequent à ce moment les humains pour les

exterminer et les humains s'en sortent grâce aux armes et à l'astuce militaire, face à des adversaires incapables d'initiative.

Le voyage continue donc à travers la condamnation morale des homosexuels étés sectes religieuses, simplement en changeant les noms/masques des communistes ne changent pas! Et lors du conseil des gouverneurs, celui qui veut la paix passe pour un traître et un félon. Et lors d'un arrêt sur une planète qui était jugée habitable, les pilotes se laissent endormir par la quantité d'argent qu'ils y gagnent. Mais, grâce au génie militaire encore une fois, les Hommes sont sauvés! Ici on veut simplement rendre les gens conscients de leur argent, car l'Amérique est en crise...

Je pourrais apporter encore plusieurs exemples, mais je crois que si les lumières ne se sont pas allumées, elles ne s'allumeront jamais. Mon analyse s'est inspirée de "La Démocratie Ingouvernable", de Pierre Vallières, aux éditions Québec-Amérique.

Si une série aussi importante fait un transport "gratuit" de cette idéologie, tout en rapportant des millions, ne sommes-nous pas des victimes inconscientes d'une télévision manipulée?

Marc Déchéne, philosophe



Le débat constitutionnel et le débat référendaire ont été bien ardu, qu'ils reposent en paix



ENTRE AUTRES

Nouveau Départ

"Le programme Nouveau Départ m'a donné un coup de pouce. Après mes études en nursing, j'ai travaillé quelque temps puis j'ai décidé de rester au foyer pour éduquer mes enfants. Mais après six ans au foyer, j'étais incertaine face à mon avenir... Je ne désirais pas retourner en nursing mais je ne savais pas vers quoi m'orienter. Nouveau Départ m'a permis de mieux me connaître et ensuite de faire un choix éclairé. Je fais maintenant des études en comptabilité à temps partiel et j'envisage de mettre un jour sur pied ma propre entreprise". Ce témoignage de Mad. Alice Michaud, qui a suivi le programme Nouveau Départ l'an dernier et qui en est maintenant coordinatrice, est révélateur.

Nouveau Départ aide les femmes désirant prendre leur avenir en main, à agir; il rassure celles qui sont devenues insécures une fois les enfants éduqués et les réoriente; mais il contribue surtout à donner à chacune un nouveau sens dans la vie dans une voie plus productive, plus autonome et, de ce fait, plus épanouissante. Le programme trouve la voie la mieux adaptée aux besoins, aspirations et capacités des participantes et leur fournit l'appui et les renseignements pertinents pour atteindre les objectifs visés. Au terme du programme, chacune aura appris à s'auto-évaluer et à s'auto-orienter.

"Près d'une trentaine de femmes ont terminé le programme l'an dernier: certaines ont librement choisi de rester au foyer, de s'engager dans le bénévolat communautaire, de se perfectionner en suivant des cours ou de travailler à temps plein ou à temps partiel. Nouveau Départ leur a simplement donné le coup de pouce nécessaire pour agir, précise Mad. Michaud".

Le programme comporte douze séances de trois heures trente chacune. Chaque sujet abordé est élaboré par des personnes ressources hautement qualifiées. Des discussions de groupes sont organisées par des animatrices dûment formées pour permettre à chacune d'échanger sur ses expériences et les nouvelles perspectives que propose Nouveau Départ. Une attestation formelle de participation est remise à la fin du programme. Le programme est offert par l'Institut des

Études et d'Apprentissage Féminin en collaboration avec l'Éducation permanente du CUM.

Toutes les femmes de la région de Moncton sont invitées à participer au programme.

Pour obtenir plus de détails ou pour s'inscrire, communiquer sans délai avec l'Éducation permanente du Centre Universitaire de Moncton, local 358, Édifice Tailion, téléphone: 858-4121.

Astronomie

Je m'adresse à tous ceux qui auraient déjà de l'expérience dans le domaine de l'astronomie, soit comme amateur ou bien ayant un vif intérêt pour ce sujet.

Nous pourrions nous rallier en un club où des sujets tels que le ciel, les trous noirs, les galaxies seraient discutés.

Enfin, des sujets comme l'astrophotographie, la spectroscopie, la physique des trous noirs, les lentilles gravitationnelles, y seraient discutés et traités, plus spécifiquement.



J'invite tout intéressé à me faire part de ses projets.

Louis-Martin Dubé
24 Austin (coin St-Georges - Church)
Tél. 388-9765

AUJOURD'HUI
AUJOURD'HUI
AUJOURD'HUI
AUJOURD'HUI
AUJOURD'HUI
AUJOURD'HUI

Étudiants d'aujourd'hui, la Banque Nationale a confiance en votre avenir!

En tant que futurs professionnels, vous pouvez bénéficier de prêts à taux avantageux et à remboursement souple.

La Banque Nationale comprend les besoins des étudiants d'aujourd'hui et veut les aider à planifier leur budget. Si vous avez choisi une discipline qui vous permettra de devenir membre d'une association, voyez sans tarder votre directeur de succursale. Il saura vous aider et vous renseigner sur tout un ensemble de services bancaires spécialisés.

Le programme d'aide financière aux étudiants de la Banque Nationale est destiné à subvenir à vos besoins pendant la durée complète de votre cours universitaire. *Aucun remboursement de capital ne sera exigé avant que vos études ne soient terminées*, bien que les intérêts courus seront payables chaque mois.

Passer à la Banque Nationale. Vous pourrez compter sur une attention personnelle et un service rapide. Laissez la Banque Nationale vous aider à préparer votre avenir.

Succursale près du campus:
238, rue Saint-Georges
M. Leo Godin, directeur



**BANQUE
NATIONALE**

La banque d'aujourd'hui

Bourses Iode: pour les études graduées au Canada ou outre mer au sein du Commonwealth.

Pour honorer les hommes et les femmes qui donneront leur vie pour le Canada au cours des première et deuxième guerres mondiales, ces bourses commémoratives furent établies pour les études graduées.

Pour l'année académique 1981-82, huit à dix bourses seront offertes.

CONDITIONS

Le candidat doit être citoyen canadien, diplômé d'une université canadienne ou d'un institut canadien offrant des diplômes. Au moment de la demande le candidat doit avoir déjà complété ou commencé ses études de la maîtrise (M.A.) ou équivalent. Tout candidat devra avoir de 20 à 30 ans le 31 décembre de l'année de la réception de la bourse. La bourse peut être annulée si le gagnant ne maintient pas les hauts standards académiques et les qualités personnelles qui la lui avaient mérités. On s'attend à ce que les gagnants travaillent au Canada après avoir complété leurs études.

LA DEMANDE sera faite à la Responsable Provinciale des Bourses Commémoratives de la province où le candidat a reçu son Baccalauréat (B.A., B.Sc., etc.).

NOUVEAU-BRUNSWICK: NOUVELLE-ÉCOSSE:

QUEBEC:

ONTARIO:

Mme Gordon McLeod, 206, ave Willow, Fredericton (N.-B.) E1A 2E4

Mme C. K. Miller, 24, ave Fielding, Kentville (N.-É.) B4N 2P5

Mme J. E. Cole, 26 Basswood Circle, Pointe Claire (Québec) H9S 3Y1

Mme P. G. Cockburn, 807-B, rue Frederick, app. 606, Kitchener (Ontario) N2B 2B4

VALEUR DE LA BOURSE

\$5,500 pour études au Canada. Ils peuvent accepter d'autres prix durant la même année académique, pourvu que leur valeur totale ne dépasse pas \$3,000. \$9,000 pour études outre-mer au sein du Commonwealth. Ils peuvent accepter d'autres prix en sommes variées. Cela dépend de la valeur des prix d'admission et des bénéfices (s'il y en a) qu'ils reçoivent d'arrangement britannique "Overseas Research Students Fees Support".

RENOUVELLEMENTS

Une deuxième année de bourse peut être considérée si les progrès de l'étudiant le justifient. Une somme de \$3,000 est alors disponible. Ils peuvent accepter d'autres prix sans bourses. Les formules de demande d'une deuxième année de bourse sont à réclamer auprès de la Responsable Provinciale des Bourses Commémoratives et doivent être soumises au plus tard le 1^{er} décembre. Tout candidat sera en concurrence

avec les autres candidats qui font une demande pour le renouvellement de leur bourse.

MÉTHODE DE SÉLECTION

Dans chaque province un Comité de sélection comprenant quatre membres de l'IODE et trois professeurs universitaires considéreront les résultats et le potentiel académique, le caractère personnel, ainsi que les buts, les espérances et la santé des candidats. NOTE: les Comités provinciaux de sélection ne

décrètent pas les bourses; ils recommandent des candidats à l'attention du Comité National de Sélection.

Le Comité National de Sélection, comprenant jusqu'à cinq officiers nationaux de l'IODE et trois professeurs universitaires se rencontreront vers la fin du mois de février ou vers le commencement de mars.

On enverra une lettre aux gagnants. Ces gagnants devront, dans les deux semaines qui suivront la réception de la lettre, faire

savoir à la secrétaire de la Bourse Commémorative de Guerre s'ils ont l'intention d'accepter la bourse ou non

Les professeurs et autres personnes désirant profiter des services en testing et recherche n'ont qu'à communiquer avec Mad. Corinne Poirier, au Centre de calcul, Faculté d'Administration, au téléphone:

858-4013, ou Mad. Lorraine Bourque, au 858-4440.

CANDIDATS AU BACCALAUREAT:

Nous sommes à la recherche de sources d'énergie intarissables: les ressources humaines

Nous recherchons des personnes reconnues pour leur initiative, leur énergie et leur sens des responsabilités, dotées d'une bonne dose de créativité et de dynamisme.

Vos chances d'avancement à la Banque de Montréal sont directement proportionnelles à votre ambition, à votre aptitude au commandement et à votre formation personnelle; de même la prise de décision constitue un défi de tous les jours.

Si la Banque de Montréal semble correspondre à vos aspirations, venez donc nous rencontrer.

**Nous nous rendrons bientôt sur votre campus.
Veuillez consulter votre service de placement pour connaître la date et les heures exactes de notre visite.**

Nous vous attendons!

Nous offrons l'égalité d'accès à l'emploi.



La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

SPORTS ET LOISIRS

Sports En Bref

Gilles Bryar

Soccer Féminin Inter-mural

Réunion importante

Toutes les filles voulant participer à une ligue de soccer féminine sont priées de se rendre à 18h00 au stade du CEPS le mercredi 8 octobre pour une importante réunion.

Les responsables vous expliqueront dans les règlements du jeu qui nécessitent une certaine adaptation de la part de ceux qui veulent pratiquer ce sport.

Cette activité mise sur pied par le S.A.R. est ouverte à toutes les filles du campus et est une excellente façon de se maintenir en bonne forme physique puisque ce sport demande un mouvement continu du ballon et des joueurs.

Alors, on s'embarque dans un sport de masse qui, j'en suis certain, saura vous plaire!

Ligue de hockey boule masculine

En collaboration avec la S.A.R., il y aura une ligue de hockey-boule intra-murale organisée au premier semestre. Ce sport est pratiqué à l'intérieur (gymnase) et peut être joué par un minimum de quatre joueurs par équipe. Les règlements du jeu sont sensiblement les mêmes que ceux du hockey sur glace.

Tous les fervents intéressés au hockey-boule sont priés de s'inscrire au local 204 (CEPS) ou en contactant Denis Laplante (388-5453) ou Yvon Dunn, Ch. 712, Résidence LaFrance (382-9135).

Les activités de la ligue débiteront à partir du mercredi 15 octobre et se poursuivront jusqu'au 2 décembre. L'inscription se fait par équipe (minimum de 4) ou individuellement.

Les parties sont jouées les mercredis soirs de 20h00 à 22h00. Une réunion générale est prévue pour le mercredi 15 octobre à compter de midi au local 226 du CEPS. Alors, avis à tous les intéressés.

G.B.

hockey inter-faculté

Rappel pour le hockey inter-facultés

Cette année il y aura quatre équipes gentilshommes et six équipes compétitives. Il est encore temps de s'inscrire. Le calendrier commencera mardi le 7 octobre pour les catégories gentilshommes et compétitives.

Les heures sont les mêmes.

18h15 - 19h15
19h30 - 20h30
20h45 - 21h45
22h00 - 23h00
23h15 - 24h15

Club de Judo

Tous ceux qui sont intéressés à pratiquer le judo dans la catégorie sénior sont priés de se rendre au CEPS de 19h30 à 21h30. Les hommes et les femmes de 16 ans et plus sont bienvenus, les lundis, mercredis et vendredis.

Pour plus d'informations, contactez Marcel E. Chartrand, instructeur, ceinture noire, le degré, entre 9h00 et 17 h00 au numéro 386-6650.

Paul Boudreau
S.A.R.
858-4533

Athlétisme

Après la réunion du 30 septembre dernier, plus d'une vingtaine d'inscriptions ont été reçues pour l'équipe d'athlétisme de l'Université. On sait qu'une sélection d'athlétisme aura lieu en février prochain pour une compétition nationale.

Sur la vingtaine d'inscriptions la majorité provient du Département d'Éducation Physique. C'est justement cette situation que l'entraîneur aimerait voir remédiée. Donc, avis aux athlètes des autres facultés: vous êtes les bienvenus.

Anges Bleus - Hockey sur gazon

En fin de semaine dernière, les Anges Bleus de l'Université de Moncton ont disputé trois parties. Après la victoire de quatre à un au dépend de l'Université de l'Île du Prince Édouard (U.P.E.I.), jeudi dernier, les filles de Christine LeBlanc ont connu deux revers d'affilié.

Ainsi, samedi les Anges s'inclinaient 2 à 1 face à l'équipe de l'Université de Dalhousie et ce, malgré que l'équipe de l'Université de Moncton eut dominé au pointage jusqu'à la toute fin.

Dimanche, les Anges n'ont pas réussi à marquer et l'équipe de l'Université Acadia l'a remporté un à zéro. Malgré ces deux défaites, les Anges Bleus se trouvent tout de même en troisième position du classement de la division du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard de la ligue de hockey sur gazon inter-universitaire de l'Atlantique.

Un fait à remarquer, la performance de Denise Roy qui, grâce à ses deux buts comptés jeudi et de son simple de samedi, se retrouve au cinquième rang des compteurs de la ligue. Aussi à remarquer, les deux buts de Lisa Allain lors de la partie de jeudi.

Lisa et... une nouvelle venue cette saison. Pour sa part, Christine LeBlanc, entraîneur des Anges Bleus, aimerait que les siennes puissent connaître une bonne partie lors de cette semaine contre l'Université du Nouveau-Brunswick.



photo Christine Boudreau

nouvelle
de
dernière heure

U.d.M. : 1
U.n.B. : 2

Club de raquetball

Quand? le 15 octobre, 18h30 -
réunion et inscription local 226
CEPS

19h00 - joutes
Pour Qui? Pour TOI étudiant
de l'U de M
Pourquoi? - rencontrer des
amis

-améliorer ta condition
physique
-avoir du plaisir
VIENS te joindre à nous.....
On T'ATTEND!!!

Pour plus d'informations,
n'hésite pas à communiquer
avec moi, Marie Chiasson au
numéro suivant: 389-8412



photo Christine Boudreau

Karaté

L'inscription se fait maintenant au local 204 du CEPS. Le début des cours était mardi le 23 septembre à 20h30. Vous pouvez vous inscrire à la salle d'expression corporelle au CEPS.

Les coûts:

\$15,00 par semestre pour étudier à plein temps
\$40,00...par semestre pour le personnel et le public.

Il y aura deux cours par semaine, soit le mardi de 20h30 à 22h00, et le jeudi de 19h30 à 21h00.

L'instructeur est M. Tran Quang BA, ceinture noire, 5e dan.

G.B.



photo Christine Boudreau

Tournoi de balle molle

L'horaire du tournoi de balle molle qui avait lieu du 17 au 21 septembre a dû être modifié en raison de la mauvaise température. Mais le tout est rentré dans l'ordre avec l'arrivée du soleil.

Au total vingt-cinq équipes masculines et cinq féminines participèrent à ce tournoi.

En finale, les Bou-ga-lous ont perdu au profit des Acadmiens du Nord au compte de 11 à 1.

Pour la section féminine, la Résidence 1 concédait la victoire aux Cruches par le pointage de 9 à 6.

Les Bou-ga-lous ainsi que la Résidence 1 ont remporté les honneurs dans la catégorie consolation.

Les organisateurs ont apprécié le grand nombre de participants et espèrent en avoir autant l'an prochain.

par Jacqueline Richard



PROBLÉMATIQUE DU SPECTACLE SPORTIF

La littérature sportive reconnaît généralement à ce phénomène social cinq caractéristiques ou éléments constitutifs et concomitants: le sport constitue un ensemble de pratiques ou activités humaines fondées sur l'action corporelle, exécutées dans un cadre ou contexte de compétition, orientées vers la performance, régies par un ensemble de règles préétablies et obligatoires, et s'inscrivant au sein d'une structure institutionnelle se chargeant de leur développement. Fondamentalement, le sport se situe dans l'univers du jeu dont il constitue un secteur particulier et spécialisé en regard de ses caractéristiques.

L'institution sportive

Avec ses clubs, associations et fédérations s'élevant de la simple localité jusqu'au plan international, le sport s'est organisé en une véritable institution de type pyramidal. Ce qui caractérise cette institution est qu'elle est hiérarchisée, comme l'Eglise ou l'armée, dans le sens d'une structure de pouvoir principalement centrée au sommet de la pyramide. Cette hiérarchisation se retrouve également au niveau de la pratique sportive: le sport-loisir, parfois appelé socio-récréatif, se trouve à la base de la pyramide tandis que le sport de haute compétition et de grande performance (celui qui engendre le spectacle sportif) se situe au sommet de la pyramide.

Le sport comme institution a tendance parfois à se présenter comme "un état dans l'état": il s'autorégularise et s'autocensure; il est apolitique et transcende les frontières des régimes "à systèmes sociaux différents". En fait, cela est largement illusoire. Le sport n'est pas un univers clos au sein de la société. Ce qui est plus juste à dire est qu'il a longtemps été pratique sociale réservée aux classes privilégiées. La cause de ceci réside dans le fait qu'il requiert une bonne quantité de ressources pour

devenir réalité. C'est pourquoi il a été historiquement une pratique pour les nantis, soit à titre individuel, soit réunis en associations volontaires et clubs de toutes sortes. Il n'a pu élargir le nombre de ses adeptes que par l'intervention des pouvoirs publics: système scolaire, municipalités, et ministères. Il a bien existé, là comme ailleurs, un mécénat privé et des œuvres charitables, mais leur effet a été assez limité au niveau de la société globale; les statistiques le démontrent amplement. La démocratisa-

tion du sport, toute relative qu'elle soit, n'a pas emprunté des voies différentes de la démocratisation de l'éducation, de la consommation et de la culture. Le beau discours que tient l'institution sportive sur les mérites et les vertus du sport a comme arrière-fond sa reconnaissance sociale, sa légitimation et l'allocation de ressources privées et collectives lui permettant de réaliser ses intérêts. Il est donc faux de prétendre de l'univers sportif coupé de la réalité sociale. Bien au contraire, il en est

dépendant et sa relative autonomie interne est tributaire de la légitimité que la société lui accorde. A ce niveau, il est devenu politique. Dans la ligne de ses meilleurs intérêts, il a tout avantage à s'inscrire au sein de la consommation et de la culture de masse, à occuper une large place dans le monde de l'information et notamment dans les mass media. Et c'est ce qu'il fait.

Extrait de:
"Des Mythes Sportifs"
Par: Michel Bellefleur
P. 53-54



Nous sommes heureux de vous annoncer que Normand et Beverly Robichaud de Moncton Greco Restaurants Lité, gérants du Restaurant Greco Donair situé au 221, Mountain Road, sont maintenant gérants également du Greco Donair situé au 979, Mountain Road. Aussi, avec les deux restaurants sous une même direction, nous espérons pouvoir vous donner un meilleur service.



EUREKA

221,
Mountain Road
389-9460

979,
Mountain Road
384-8881

GRECO
DONAIR

SERVIR, c'est notre plaisir.

Nouvelle Sportive A.S.I.A.,

Soccer

Bien que l'Université de Moncton n'ait pas d'équipe au sein de la ligue de soccer inter-universitaire de l'Atlantique, celle-ci n'en est pas morte pour autant. Les activités ont débuté il y a quelques semaines et déjà quelques équipes se sont distinguées.

Dans l'ouest, les Mounties de l'Université de Mount Allison ont signé deux victoires en trois parties en plus d'obtenir un match nul. UNB suit avec trois points, un match nul, une victoire. UPEI est troisième avec une victoire en deux parties jouées. Quant à l'Université Mémorial (MUN), aucune partie n'a été jouée.

Dans l'est, c'est l'Université St. F.X. qui domine le classement avec deux victoires en trois parties, bon pour quatre points. L'Université de Dalhousie à Halifax est bon deuxième avec une victoire en une rencontre. Quant aux Huskies de l'Université St. Mary's et l'équipe de l'Université Acadia, toutes les deux n'ont aucun point au classement, les premiers avec une partie jouée et les seconds avec trois parties jouées.

La lutte est chaude dans les deux divisions car la saison est jeune et des changements sont encore possibles.

SOCCER

CLASSEMENT

PJ G P N PP PC PTS

EST

| | | | | | | | |
|--------|---|---|---|---|---|----|---|
| SFX | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 10 | 4 |
| Dal | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| SMU | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Acadia | 2 | 0 | 3 | 0 | 3 | 7 | 0 |

OUEST

| | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|
| MTA | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 2 | 5 |
| UNB | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 3 |
| UPEI | 2 | 1 | 1 | 0 | 8 | 2 | 2 |
| MUN | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

HOCKEY SUR GAZON

Classement

PJ G P N P C PTS

N.-B. - I.P.E.

| | | | | | | | |
|--------|---|---|---|---|----|----|---|
| UNB | 4 | 4 | 0 | 0 | 15 | 3 | 8 |
| MTA | 4 | 1 | 3 | 0 | 3 | 10 | 2 |
| U de M | 5 | 1 | 4 | 0 | 5 | 7 | 2 |
| UPEI | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 11 | 0 |

N.E.

| | | | | | | | |
|--------|---|---|---|---|----|----|---|
| SMU | 6 | 4 | 1 | 1 | 15 | 6 | 9 |
| MUN | 6 | 3 | 1 | 2 | 8 | 10 | 7 |
| Dal | 4 | 3 | 0 | 1 | 12 | 4 | 6 |
| SFX | 5 | 3 | 0 | 2 | 5 | 8 | 6 |
| Acadia | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 | 8 | 0 |

Meilleurs Compteurs

Points

N.-E.

| | |
|----------------------|----|
| Dianne Chiasson, SMU | 11 |
| Pam Taylor, Dal | 7 |
| Kathy Joy, MUN | 3 |
| Linda Charlton, SFX | 3 |

N.-B. I.P.E.

| | |
|---------------------|---|
| Donna Phillips, UNB | 4 |
| Mary McCann, UNB | 4 |
| Susan Grady, UNB | 3 |
| Denise Roy, U de M | 3 |

Hockey sur gazon provincial

L'été dernier, trois de nos athlètes féminines se sont mérités un numéro sur l'équipe provinciale de hockey sur gazon. Il s'agit de Nancy LeBlanc, gardienne, qui est présente aux dernières étapes de son baccalauréat en Education Physique et les deux autres, les demi-arrières, Camilla Vautour et Johanne Roy qui sont en troisième année en Loisirs.

Les fins de semaine, les Néobrunswickoises se retrouvaient en plein entraînement hebdomadaire dans différents centres provinciaux, tels que St-Jean, Fredericton et Moncton, à la suite desquels elles participèrent à six tournois dont deux d'envergure nationale. Les quatre autres étaient des tournois "invitation".

Le premier d'entre eux, un tournoi "invitation", eut lieu à Sackville à la mi-juin, suivi d'un deuxième à Montréal vers la fin de ce mois.

En juillet, l'équipe du Nouveau-Brunswick, avec celle du Québec, s'est rendue à Toronto pendant trois jours pour un camp d'entraînement à Eglinton Park. Plus tard en juillet, les filles se sont embarquées sur le traversier pour se rendre aux championnats nationaux à Charlotte-town où elles ont terminé en quatrième position. C'est à Halifax que les filles se sont rendues en août pour participer au quatrième tournoi invitation, le dernier avant le grand événement qui eut lieu à Edmonton du 27 août au 1 septembre: le tournoi senior. Là-bas, le Nouveau-Brunswick termina en sixième position, comparativement à une neuvième position l'année dernière. Elles nous disent qu'il ne faudrait pas être surprises (s'il n'y a que deux bons terrains de hockey sur gazon dans la province, soit à U.N.B. et à Mount Allison).

Lors d'un entretien avec Camilla, Johanne et Nancy, elles nous ont fait part de

l'enthousiasme qu'elles ont développé à travers cette expérience. En fait, elles ont accumulé de l'expérience au hockey sur gazon qui leur servira sans doute ultérieurement en tant que joueuses de l'équipe de notre université.

Durant l'été, elles ont maintenu leur excellente forme physique grâce aux camps d'entraînement successifs. Cette expérience leur a permis de jouer à un niveau supérieur à celui des sports inter-universitaires, donc une acquisition précieuse pour notre équipe cette année. Enfin, les filles ont démystifié le masque majoritairement anglophone de l'équipe provinciale joignant les trois francophones déjà présentes pour en faire une équipe bilingue. Notons que parmi ces trois joueuses, deux, Mai Gallant et Nicole Roy, sont des athlètes qui se sont auparavant distinguées à l'Université de Moncton.

En terminant, nous désirons féliciter nos représentantes pour leurs efforts maintenus.



Photo Charles Beaudin

Tournoi citrouille

Salut tout le monde,

Comme coordonnatrice du tournoi citrouille (ballon-volant) 1980, j'aimerais vous souhaiter la bienvenue sur le campus de Moncton et vous inviter à vous inscrire au tournoi citrouille qui se déroulera samedi le 1 novembre 1980.

Regardez, parlez et formez vos équipes afin d'organiser le meilleur tournoi jamais vu sur le campus de l'Université de Moncton. Vous aurez aussi l'occasion de faire connaissance avec les gens qui vous entourent grâce à cet événement et ce, jusqu'à la fin de votre séjour universitaire.

Tout(e) étudiant(e) ancien (ne) ainsi que les nouveaux (nouvelles) et le personnel sont les bienvenus à notre tournoi citrouille 1980.

Date: 1 novembre 1980
Lieu: Stade C.E.P.S.
Heure: 12h00 à 18h00

Pour plus d'informations, voir les prochains numéros du Front ou contactez: Anne LeBlanc, 854-5935 ou Paul Boudreau, 858-4533.

Anne LeBlanc
Coordonnatrice

Journée Terry Fox

L'objectif financier de la campagne de sollicitation organisée à l'occasion du Marathon de l'Épave du Centre Universitaire de Moncton a été atteint. M. Normand Gionnet, le grand responsable du projet, nous a en effet précisé récemment que \$3 114 ont été recueillis dans le cadre de l'activité. Il faut noter que de ce montant, \$216,25 proviennent d'une cueillette organisée dans les résidences étudiantes.

Avenue



Avenue



HORAIRE DU KACHO

| | | | |
|----------|---------------------|-----------|------------|
| Lundi: | Café étudiant | Vendredi | |
| Mardi: | Libre pour location | p.m.: | Taverne |
| Mercredi | | Vendredi | |
| P.M.: | Taverne | soir: | Avenue |
| Mercredi | | Samedi: | Avenue |
| soir: | Bar Musique | Dimanche: | Jazz Blues |
| Jedi: | Disco | | |

AVENUE

Avenue est un des nouveaux orchestres prometteurs du Nouveau-Brunswick. Ce groupe d'Edmundston existe depuis un an et demi et ne s'est pas présenté en public souvent. Leur genre de musique touche un peu Morse Code léger par bout et très "heavy" d'autres temps. Ce mélange de musique saura nous faire flotter au-dessus de nos chaises. C'est de la musique pour "tri-i-pper".

P.S. Tous les mardis soirs sont ouverts pour location (party de faculté, département, etc.)
 Pour réservation contactez Jean-Claude au Kacho 858-4487.

Entrée pour Avenue
 Etudiants: \$2.00
 Invités: \$3.00

Au Kacho vendredi et samedi.

Horaires des employés du Kacho

S'il vous est impossible de travailler aux heures et aux postes indiqués, appeler Tom à 858-4487

| | Lu./Di | Mardi | Mercredi p.m. | Mercredi soir | Jeudi | Vendredi p.m. | Vendredi soir | Samedi soir | Dimanche |
|-------------------------------------|--------|-------|-------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|---------------------------|---------------|
| Responsable de soirée | Marina | | Dany | J.Claude | Jean | J.C. | Dany | Jean | Marina |
| Gulchet I | | | | Louise | Rach. | | Ginette | Lisa | Nicole |
| Gulchet II | | | | | France | | Linda | Louise | |
| Disc. Jockey | | * | Denis L. | Danielle | | Marc | Michel | Jacques | Denis T. |
| Cerveaux et Elles de 1 ^o | | | Michel | Christ. | Jean | Daniel | Guyanne
Alain | Yves
Allan | Lise |
| comptoir 2 ^o | | | | | Roger | | Pierre
Denis | Madeleine
Philippe | |
| Serveur(s) de tables | | | Monique
Murray | J.Claude | Serge
Anne | Brenda | Hilaire
Francine
Louis | Jean
Jacques
Andrée | Monique
L. |